

NYジャピオン™

WEEKLY NY JAPION

FREE

毎週金曜日発行

5.17 Vol. 1249
2024

LINEでも発信!

特集・ニュース・お得な
情報はこちらから



〈巻頭特集〉

ここんどこ人気上昇中

盆栽、始めてみない?

プロスポーツから見る経営学 P10

今夜はジャズな気分 P21

広告のお問い合わせは adsales@trendpot.com | 記事のお問い合わせは reader@nyjapion.com | デイリースポーツ特約 | Instagramもチェック! @nyjapion

HIBARI FAMILY MEDICAL
ひばりファミリーメディカル

ニュージャージー・ニューヨークの
かかりつけクリニック

充実の
日本語対応

201-581-8553

info@hibari.sprucecare.com

725 River Road, Suite 214
Edgewater, NJ 07020

hibarifamilymedical.com

✓ Medicareをはじめ、適用対象の保険が充実
✓ 胃内視鏡検査・大腸内視鏡検査も
対応可能な人間ドック

Riverside 健診センター

リバーサイド健診センター

霞 竜雄 MD ●健康診断(土曜日) ●一般診療、胃腸科
原田 義也 DC (カイロプラクティック) ●デジタル・レントゲン ●海外旅行者保険可
●Hackensack大学病院入院治療

201.678.1900 www.myriverside.net

ジェフリー・アン耳鼻咽喉科
Jeffrey M. Ahn, M.D. PARK AVENUE MEDICAL CENTER

マンハッタン グランドセントラル駅近く
45 Park Ave. 1st Floor, NY 10016
(bet. 36th & 37th Sts.) ◎平日 9AM-5PM
日本語 212-714-9117 英語 212-714-9494

フォートリー GWブリッジ近く
1485 Palisade Ave. Fort Lee
NJ 07024 ◎平日 9AM-5PM
日本語 201-461-4714 英語 201-461-9400

Dr. Jeffrey M. Ahn drahnent.com オフィス携帯番号 646-344-2359

Everyone is Welcome!
どなたでも歓迎します!

11am every Sunday 毎週11時からです

Japanese American United Church 日米合同教会
255 7th Avenue New York, NY 10001
www.jauc.org

Bilingual
バイリンガル
ENG/JP

確定申告・タックスリターン

ビジネス支援・税務対策・会社設立・IRSからの手紙対応

20年以上の
実績!

全米・全ビザ
対応

お客様の満足が第一。
正確な確定申告書を
時間内にお届けします。

尾崎真由美会計士

日本語フリーダイヤル 1-877-827-1040 詳細はこちら▶

18001 Old Cutler Rd. Suite 454, Miami, FL 33157 / info@1040me.com

Wayne & Wayne不動産 ブローカーサービス

売買・投資 お任せください

日本育ちのブローカーが日本語で対応します。

845-988-6429 テキストも日本語OK

Licensed Real Estate Broker
ウエイン・スタンレイ
Email: stanwayne@optimum.net 7th Ave. and 23rd St.

59丁目店 営業時間▶10AM~7PM
224 E. 59th St.
(Bet 2nd & 3rd Ave.)
212-755-3566

GC店 営業時間▶8AM~9PM
370 Lexington Ave.
#107 (at 41st St.)
917-472-7025

www.katagiri.com
創業110年の日本食料品店
KATAGIRI

Calbeeフェア開催中

ポテト

5月27日(月)
まで

世界中の虎党へ届け

PC iPad iPhone Android

DAILY SPORTS

デイリースポーツ電子版

☞デイリースポーツ電子版で検索 一部売りもあるで



NYジャピオン読者から届いた写真をご紹介します!

※ Chargel x NYジャピオンフォトコンテスト応募作品



McCarren Park Baseball さん



練習前にはChargelを飲み、エネルギー満タンにしてから、練習しています!笑



アップル

ホワイトグレープ

ストロベリー

1日のスタートに! 運動前に!
エネルギーとビタミンを
すばやく補給

HI-CHEW のメーカーだから
おいしいフルーツ味

お買い求めはお近くの日系マーケット、
またはオンラインストアにて



chargelusa



CHARGEL.COM



AMAZON.COM



手に持っているのは室内盆栽で人気ナンバーワンだというファイカス

マシュー・ブンティガムさん 盆栽師、ダンディーファーマー主宰



8年間の日本滞在で盆栽の魅力に開眼

幼い頃から植物が大好きで、美大で彫刻と絵画を

日本庭園は「非調和」ですが、全体で見ると絶妙にバランスが取れているのでは

米国の盆栽は庭など屋外で育てるケースがほとんどですが、米国、特に都市部では熱帯原産の樹種を

ガーデニングがヒーリング効果と脳の働きにポジティブな影響を与えることはよく知られていますが、盆栽はそれに創作要素が加

米国の盆栽は庭など屋外で育てるケースがほとんどですが、米国、特に都市部では熱帯原産の樹種を

ガーデニングがヒーリング効果と脳の働きにポジティブな影響を与えることはよく知られていますが、盆栽はそれに創作要素が加

癒し効果と創作要素が融合 忍耐と献身の園芸——盆栽

日本庭園は「非調和」ですが、全体で見ると絶妙にバランスが取れているのでは

米国の盆栽は庭など屋外で育てるケースがほとんどですが、米国、特に都市部では熱帯原産の樹種を

ガーデニングがヒーリング効果と脳の働きにポジティブな影響を与えることはよく知られていますが、盆栽はそれに創作要素が加

盆裁、始めてみない? BONSAI



仁愛堂 Ren Ai Tang GRAND OPEN! 20年以上の経験をもつエキスパートが営む

Shoko Mori, MD 皮膚科専門医

ジェフリー・アン 耳鼻咽喉科 Jeffrey M. Ahn, M.D. PARK AVENUE MEDICAL CENTER

妊娠・不妊治療クリニック Global Fertility & Genetics

基本の盆栽道具



まずは、凹型カッターや標準的な鋏など基本的な道具をそろえることから始めよう。日本製の盆栽道具は品質も優れているが高額なので、比較的安価なうえに品質もかなり進歩している中国製がおすすめ。盆栽道具はその目的にのみ使い、メンテナンスを怠らなければずっと使える。

剪定バサミ (Shears)

小枝や小さな枝、葉や根を切るときに使うハサミ。

凹型カッター (Concave cutters)

幹から枝を切り離すときに、傷跡が腫れずに治るような深い切り込みを入れたい場合に使う。刃がまっすぐなもの、半丸刃のもの、切り口が特に深くなるノブカッターなどがある。

ヤットコ (Pincers)

針金を結束したり外したりするときに使う。

針金切り (Wire cutter)

針金を切るときに使う。



ダンディーファーマーでは日本製の盆栽道具も販売

Indoor (屋内)



ハワイアンアンブレラ

(Schefflera arboricola / ウコギ科・顕花植物)

オーストラリア原産の熱帯樹木。中国南部、台湾、東南アジアでもよく見られる。常緑低木で、幹は細く、あまり枝分かれしていない。長い葉柄の上にある放射状に並んだ複葉の葉が特徴。大型のアクチノフィラは、長くて光沢のある楕円形の緑色の葉が特徴で、中央の茎から優雅に垂れ下がり、傘に似ている。湿度が低く薄暗い場所でも育つが、明るい方が葉が小さく育つ。人間には弱毒性で、ペットには重篤な毒性がある。



ブラジリアン・レイン・ツリー

(Pithecellobium tortum / マメ科ネムノキ亜科)

ブラジルの熱帯雨林に自生する広葉樹。繊細な枝、薄緑色の小さな複葉と棘が特徴。葉は日の出とともに開き、夕方になると閉じる。降雨前にも葉を閉じることから「レインツリー」と呼ばれるようになった。花は香り芳しく、白またはピンク色をしている。屋外では日当たりの良い場所を好むが、夏の暑い日中は日陰を好む。室内での手入れが簡単なので、初心者には最適。



ファイカス

(Ficus / モクセイ科イチジク属)

日本名はイチジク。主にアジア南東部に生育する熱帯植物。気根柱や岩の上に根を張ったスタイルで知られる。S字に曲がった幹と濃い緑色の楕円形の葉が特徴のレトウサ、枝垂れ枝がエレガントなベンジャミナ、高麗人参の根に似た太い鉢状の幹を持つジンセンが人気。光沢のある蠟質の葉は高湿度を好み、気根を発達させるためには非常に高い湿度が必要。ファイカス・ジンセンはペットに有毒。

Outdoor (屋外)



ジュニパー

(Juniperus communis / ヒノキ科ヒノキ属)

北極から北緯30度までの北米、ヨーロッパ、アジアに自生する低木の常緑針葉樹。日本名はセイヨウネズ。2種類の葉があり、針のような葉と鱗片のような葉がある。雌雄異株で、雄花と雌花は別の木に咲き、風を利用して受粉する。英語でジュニパーベリーと呼ばれ、ジンの香り付けに使用される。園芸量販店でよく見かけるのはグリーンマウンドで、他に中国産、日本産、中央ヨーロッパ産、米国产がある。



マツ

(Japanese pine / マツ科マツ属)

盆栽と聞いて真っ先に目に浮かぶのが松。最も有名なのが五葉松、クロマツ、アカマツだが、ニューヨーカーに人気なのはクロマツ。クロマツは海沿いに生え、長くて濃い緑色の硬い針葉が2本ずつ集まっている。適応力が高く、半日陰や日陰でも育つ。高地に自生する五葉松は寒さにもよく耐える丈夫な樹種で、初心者にも育てやすい。アカマツは海岸から少し登ったところに生え、より繊細で細長く、柔らかく細い針葉が対生している。



ジャパニーズメープル

(Acer palmatum / カエデ科カエデ属)

日本、中国、朝鮮半島が原産地。植物学上の名称パルマタムは5つの尖った小葉を持つ手のひらの葉に由来する(パルマはラテン語で手のひらの意味)。日本名はもみじ(紅葉)。観賞用の低木(盆栽用も含む)では、清姫、鹿島、獅子頭、荒川などが人気。冬の落葉後の寒樹も繊細で優美。春の訪れとともに新芽が出てくる。雑木盆栽を代表する樹種として世界中の盆栽ファンに愛されている。

ウェブサイトを活用しよう

■盆栽エンパイア bonsaiempire.com

日本語を含む14カ国語で展開するオンライン盆栽プラットフォーム。樹種、手入れの方法、スタイリング、栽培方法などを分かりやすく解説。Facebook、Instagram、YouTubeにも積極的に投稿している。

■盆栽アウトレット bonsaioutlet.com

植物から道具、専用土、肥料、盆器まで盆栽用品を販売。樹種、手入れの方法などを解説。

■ニューイングランド盆栽ガーデン nebonsai.com

ライフスタイルクリエイターのカリスマ、マーサ・スチュワートも推薦する盆栽農園。木種、手入れの方法などは「Education」の項目から。植物図鑑風の画面も楽しい。農園の詳細はP5を参照。

■盆栽の学校 bonsaimyo.com/blogs/learning

四国は高松にある盆栽会社が運営。植物から道具、専用土、肥料、盆器まで盆栽用品を販売。樹種、手入れの方法などを解説。

E.53 WELLNESS

1991年より多くの日本人患者様を治療しています

適応症

- 急性 / 慢性 首・腰・肩の痛み
- スポーツやダンスによる怪我
- 子供の運動能力向上
- 筋肉や関節の痛み
- 手術後のリハビリ
- 手術なしのヘルニア治療

カイロプラクティック



指圧・マッサージ



フィジカルセラピー



マタニティ・産後ケア



ピラティスリフォーマークラスの開講!

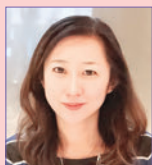
ピラティス用具の「リフォーマー」を使用し、代謝アップ、姿勢の改善、肩こりや腰痛の改善などの効果が期待できます。

1セッション \$95 (60分) / \$80 (45分)

初回限定 3回セッション回数券 \$255 (60分) / \$210 (45分)



Dr. ベルモンテ



川村 浩代



城戸 あきえ



ウー シェリー

- ★日本人スタッフが常勤しているので日本語対応
- ★ベビーシッターサービスも完備
- ★日本人理学療法士による治療
- ★海外旅行保険 (キャッシュレスサービス)、米国の保険各種対応

211 E. 53rd St. (bet 2nd & 3rd Aves.)

212-980-4211 月～日: 10AM-7PM

e53wellness@gmail.com e53wellnessnyc.com

LINE 予約受付中 @wgc1206s



健康オンラインセミナー

One Heart International Inc.(OHI)では、皆様健康と美しさを保つためにこの企画を提供しています。西洋医学、東洋医学の違い、健康管理、予防など、日常生活に活用して頂ける健康セミナーです。

日時 5/24 金 8:00PM <東部時間>

お問い合わせ info@1heartshop.com 212-719-1433 (Yokoまで)

主催 One Heart International Inc.

★参加費無料! 抽選でサンプル贈呈

- トピックス
- “自然治癒力”を高める生き方 (健康生活実践シリーズ#4)
- ジンセンの効果

セミナーのお申し込みはこちらから

登録後、セミナーへの参加のリンクの確認メールが届きますので、そこからご参加下さい。



講師 灰原 憲一郎 Bio Energy Medicine Research Institute 所長。One Heart International, Inc. アドバイザー。1998年より、20年以上に渡り、数多くの医者、クリニックと共に自然治療研究、教育、アドバイスをセミナーを行っている。

- 高麗人参に含まれる効能
- 免疫力の向上
- 疲労回復
- ストレス解消
- ホルモンの機能を整える
- 新陳代謝の促進効果

ご注文はこちらから 1heartshop.com

詳しくは「健康オンラインセミナー」へ是非ご参加ください!

高額な医療保険料でお悩みではありませんか?

団体として保険契約をすることで在米日本人が医療保険に安く加入できる仕組みを実現しました。

「月々の保険料が1/3に!日本の大手保険会社が提供しているので、万一の時も安心」
— ニューヨーク・自営業 —

「免責無しでほとんどの医療機関でカバーされ、通常の医療保険より有利です」
— ロサンゼルス・学生 —

「日本のパスポートさえあれば、日本に住所がなくても加入できました」
— シアトル・報道関係者 —

まずはWebサイトでEメールをご登録ください。

kaigaibusiness.org

海外ビジネス協力会

海外ビジネス協力会は海外で活動する日本人の支援を目的とした非営利団体です



ヘルスケアのことならジャピオン

広告掲載のお問い合わせは tel. 212-431-9970 営業部まで adsales@trendpot.com www.njyapion.com

マシユーさんが教えてくれた

NYで人気の盆栽ツリーベスト6

マスターピースを鑑賞するならここへ

盆栽アートの最高峰が観られる博物館がここ
ニューヨークとワシントンD.C.にある。盆栽を
始めるならぜひ一度は訪れてほしい。

ブルックリン植物園C.V.スター盆栽博物館 C.V. Starr Bonsai Museum

風流盆栽、斜幹盆栽、岩掛盆栽、林間盆栽など、古典的な様式で
仕立てられた温帯・熱帯盆栽を400点以上を収蔵。日本国外では最大
級の展示数を誇る。なかには樹齢100年を超える世界的なコレク
ションもあり、その多くは現在でも製作当時の盆器で栽培されてい
る。四季折々に内容が変わり、常時30もの標本を展示。



日当たりの良いギャラリー
には、樹齢160年のシロマ
ツ、樹齢130年のメープル
など名品がズラリ

Brooklyn Botanic Garden
150 Eastern Parkway
Brooklyn, New York 11238
bbg.org

全米盆栽・盆景博物館

The National Bonsai & Penjing Museum

盆栽と盆景およびその関連芸術の展示と教育プログラムを提供
する美術館としては世界初かつ最高のもの。全米盆栽財団が米国立
樹木園と共同で運営し、無料で一般公開している。観賞用の庭石が
陳列され、盆栽や盆景の特別展が開催される展示ギャラリー、1000
年続く盆景の歴史を辿るチャイニーズパビリオン、米建国200周年を
祝って日本から贈られた盆栽のマスターピースを展示するジャパニ
ーズパビリオン、地域のアーティストによる北米の植物を使った盆栽
コレクションを展示するノースアメリカンパビリオンの4つのギャラ
リーで構成。広島への原爆投下を生き延びた後、1976年に米国に寄
贈された樹齢400年の五葉松「被爆盆栽」は必見。

爆心地から約2.5キロの己斐
(現西区)の山木家に置か
れていた「被爆盆栽」。建国
200周年の前年、友好の証し
として日本から贈られた



**National Bonsai Foundation,
The Arbor House**
3501 New York Ave., N.E.
Washington D.C. 20002
bonsai-nbf.org



おしゃれなギフト用盆栽がいっぱい 盆栽ショップ バイ・ダンディー・ファーマー

P3でインタビューに応じてくれたマシ
ューさんが経営。手入れが簡単で初心者
でも始めやすい室内盆栽を中心に販売。
3カ月から数年かけて育てた木を地元の
陶芸家やアーティストとコラボした器に
入れた盆栽はギフトに最適。ワークショ
ップを定期的に開催している他、剪定や
一時預かりサービスも受け付けている。

Bonsai Shop by Dandy Farmer
14 Clermont Ave., Brooklyn, NY 11205
dandyfarmer.com

おすすめの 盆栽ショップ



盆栽のニューウェーブ モス&グリーン

苔玉を使った盆栽アレンジメントと観
葉植物の店。日本で生まれ育ち、ハワイを
経てニューヨークに移住したオーナーが
2021年にオープン。苔玉に熱帯植物やシ
ダを植え、オーナー自ら日本から仕入れ
た陶器や地元の陶芸家が製作した鉢に
入れて販売している。苔玉のオーダーメ
イドも受け付けている。

The Moss & Green
77 N. 7th St., Brooklyn, NY 11249
themossandgreen.com



日本人の盆栽師が監修 ニューイングランド盆栽ガーデン

1987年にマサチューセッツ州ベリン
グハムで創業。種から育てるだけでなく、
アジア各地から盆栽の木や挿し木を輸入。
盆栽は西海岸やフロリダ州の国内生産
者から仕入れ、日本人の盆栽師監修の
下、専門スタッフが丹念に手入れをした
後、販売。ワークショップを定期的に開
催している他、2年制の専門学校も運営。

New England Bonsai Garden
914 S. Main St., Bellingham, MA 02019
nebonsai.com



1976年創業の老舗 盆栽ブルックリン

アマチュア盆栽愛好家だったポール・
グラビアーノさん=写真=が脱サラして
1976年に創業。ニューヨークのケーブル
テレビで盆栽教育番組の司会も務め、店
頭では毎週、盆栽教室を開くなどして地
元の盆栽コミュニティ発展に貢献。現在
では盆栽愛好家の「聖地」のような存在
となっている。

Bonsai of Brooklyn
2418 McDonald Ave., Brooklyn, NY 11223
bonsaiofbrooklyn.com

盆栽の歴史 History of Bonsai

始まりは1000年前
の中国。第二次世
界大戦後、米国に

盆栽は1000年以上前の中
国で鉢植えで1本の標本木を育
てる「盆栽(ブンスアイ)」と呼ば
れる形式から始まった。初期の盆栽
は葉がまばらで幹がゴツゴツし
ているなど想像上の風景や神話に
登場するような龍や蛇の姿から
想起されたものが愛でられ、日本
には鎌倉時代(1195年〜)に
禅宗によって伝えられた。当時
の上流階級の間では、矮小でねじ
れた樹木を鉢植えで育てることが
「非常に洗練された芸術」として
もてはやされたという。17世紀か
ら18世紀にかけて盆栽はさらに進
化し、人間、魂、自然の調和とい
う東洋哲学と古来からの強い信念
の融合を象徴するもの。これが
必要要素だけに絞り込み、究極
まで洗練させる現在の盆栽の原
型となった。日本の盆栽が西歐に
知られたのは19世紀半ばのこと。
1900年開催の万国博覧
会でも紹介された話題となった。
米国に伝わったのは第一次世界大
戦後。日本から帰還した兵士たち
が持ち込み、じわじわと浸透。米
盆栽協会が追跡したデータによ
ると現在、アラスカやハワイ州を
含む米国のほぼ全州に220以上
の盆栽クラブがあるという。
(参考資料: ニースタコ州立大学)


石谷ヘルスセンター

カイロプラクティック 鍼 フィジカルセラピー

薬や手術に頼っていませんか? 自然医療で健康をサポートします

	米国認定 カイロプラクティック科医 国際小児カイロ認定医 Dr.石谷三佳		米国認定 カイロプラクティック科医 機能性医学専門 Dr.ロジャー・ミッチェルDC
--	--	---	---


症状	頭痛、頭痛、背骨、腰痛、肩痛、足や膝痛、椎間板ヘルニア、むち打ち、スポーツ障害、妊娠中や産後ケア
治療	カイロプラクティック手技療法、トリガーポイントセラピー、レーザー治療、椎間板減圧治療

	膝、肩、首、背骨、腰、足・足首、肘、手首/手など すべての整形外科やスポーツによるケガや疾患、職場でのケガや自動車事故によるケガを治療
--	--

	国家鍼灸東洋医学認定委員会(NCCAOM)認定鍼灸師 Dr.リー・ヘオン
---	--

症状	リハビリ、交通事故の後遺症
治療	筋肉や靭帯の回復

症状	神経系疾患、神経痛、めまい、不眠、リウマチ
治療	鍼治療、カップリング

	自然療法士 Dr.ヒメイラ・クライシND
--	--------------------------------

症状	一般総合内科
治療	可能な限り、副作用を避けるため薬などでの症状の抑制は避けず。



Call (201) 302-9993
www.IshitaniHealth.com
1600 Parker Ave., Fort Lee, NJ 07024

ZOCDOCで
予約可能




日本診療所 Nippon Medical Office

- 診療科目
- 一般診療科(総合科・婦人科)
 - 整形外科
 - 下肢整形外科(足病科)
 - ペインマネジメント
 - スポーツ医学
 - 理学療法(リハビリテーション)

ペインマネジメント
スポーツ(テニス、サッカー、ランニング、ダンスなど)による怪我はもちろん、
様々な痛みやお悩みを、日本診療所の痛みのスペシャリストが解決いたします。

医師紹介

 Dr. 橋 英俊 スポーツ医学科、下肢整形外科、足病科、ペインマネジメント、骨折、外反母趾、陥入爪、足底の痛み、皮膚疾患。PRP(遺伝子治療)。	 クワン・パーク, PT 理学療法士リハビリテーション、スポーツ療法、筋肉痛、筋膜炎、術後の機能回復等、スポーツ医学、ペインマネジメント。	 Dr. ヤム・トーマス 整形外科、NYUメディカルスクール整形外科教授、スポーツ医学科(サッカー、ダンス等)NYUランゴーンホスピタル(整形外科専門病院)、ペインマネジメント。55 E. 86th St. #1A
 Dr. クイノマーティンMD 整形外科、ニューヨーク大医、スペシャライズに頸椎・胸椎・腰椎・腰の痛み等の複雑な背骨の手術。Co-ordination w/Neurosurgeon. 多数研究論文著書。55 E. 86th St. #1A	 小柳乃里子 NP-C 一般診療、内科、婦人科、学校検診、健康診断、人間ドック、予防接種、サイセラピー。 女性特有の悩み、生理不順や更年期障害など、「このくらいは我慢しよう」と思わずに、ご相談ください。	 Dr. グプタ・サリルMD NYU準教授、ブラウン大学卒業、マウントサイナイ医学部卒業。NYUで手及び上肢整形外科を専門とするプログラムを終了。専門は手・上腕に関するすべての問題。740 BROADWAY #605

各種アメリカの保険、海外旅行者保険(キャッシュレスで診察可能)等を扱っています。また、保険をお持ちでない方もご相談ください。

土・日曜も緊急診療 917-952-7405 24時間緊急医療相談・診察のみ

Manhattan	130 E. 40th St. Suite #1200 (Lexの角), New York, NY 10016
Westchester	212-213-3100 111 North Central Ave., #231, Hartsdale, NY 10530
New Jersey	917-952-7405 355 Mccloud Dr., Fort Lee, NJ 07024

「お問い合わせ」
「診療のご予約」
はこちらから➡





ニュースダイジェスト

1週間のNY近郊の話題をチェック

ニューヨークシティ

「サミー法」に署名 速度引き下げ可能に

ニューヨーク州のキャシ... ホークル州知事は9日「サミー法」に署名し、ニューヨーク市内の道路の制限速度を時速20マイルに引き下げる権限を市に与えた。10日付NY1が伝えた。法は2013年にブルックリン区パークスロープ地区でスピード違反のドライバーにはねられ死亡したサミー・コーエン・エクスタイン君(当時12歳)にちなんで名づけられた。一部の地域で制限速度を引き下げることにより、自動車事故で亡くなる人や重傷者を減らすよう目指す。サミー君の母親のエイミー・コーエンさんは討論番組で、長い年月がかかったが遂に法の実現ができたこと喜びを語った。

マンハッタン

ジャパンパレード 今年で3回目の開催

11日、マンハッタン区で日本文化を祝うジャパンパレードが行われ、沿道に多くの人が詰めかけた。12日付FOX5ニューヨークが伝えた。文化交流と日米の友好を深めようと2007年にセントラルパークで始まった祭りは、約100団体が参加するアップタウン地区のパレードに拡大した。今年のグランドマーシャルは、パ

ランピックで4度金メダルを獲得した元車いすテニス選手の国枝慎吾さんが務め、人気アニメ『鬼滅の刃』のキャストにも列に加わった。72丁目ではストリートフェアが開かれ、屋台の食べ物や日本の伝統文化を紹介するブースが人々を魅了させた。

ニュージャージー

トランプ氏が大集会 ビーチに10万人

ニュージャージー州南部のワイルドウッドビーチで11日夕方、トランプ前大統領が10万人近くを集める大規模集会を行った。12日付ABC7ニューヨークが伝えた。選挙キャンペーンと刑事裁判が同時に進行中のトランプ氏がワイルドウッドで集会を行うのは2020年以来初。裁判は刑事司法制度を利用した攻撃であるとバイデン大統領を非難するトランプ氏は、現政権の国境問題への対処、大学の抗議活動、経済などに言及、自分なら増税ではなく、全階級に大幅な減税を提供できると述べた。取材に応じた有権者の大半は、選挙の最大関心事に国境警備と経済をあげている。

マンハッタン

ザ・ポータル ライブで2都市交流

フラットアイロン・サウスパブリックプラザに8日「ザ・ポータル」と呼ばれるオブジェクトがお目見えした。アイルランドのダブリン市にも同じものを設置、視覚ライブストリームで2都市を繋ぐ。同日付ABC7ニューヨークが伝えた。発案者のベネディクタス・ギリスさんは「国境やレッテルを越え、フィルターのかららない出会いを提供する」と述べ、音声はないが、手を振り、ダンスを見せ合うなど、移民や文学などで結びつきの強いダブリン市と交流ができる。ポータルは設置はリトアニアとポランド間に続く二つ目で、この先6カ月間、毎日24時間開かれる。

ロングアイランド

ベテラン教官 訓練中に大火傷

ナッソー郡の消防アカデミーで9日、インストラクターが訓練中に重度の火傷を負った。同日付CBS2ニューヨークが伝えた。同郡のマイケル・ウタロ消防署長によると、ベテラン副主任教官が訓練用に火を準備していた際、可燃性の液体に引火して燃え上がった。火は実習生により消し止められたが、副主任教官は両手、両足、胴体の一部に第1度から第3度の熱傷を負った。気道は確保されていたが、感染症を防ぐためナッソー大学医療センター熱傷病棟で厳重に隔離された。皮膚移植が必要となるかはまだ不明だという。医師は、教官が生きていたら幸運だと語った。

クイーンズ

若者の犯罪増加 15歳が罪状認否

クイーンズブルーバードと46ストリート近くの地下鉄の駅の外で17歳のサラ・リベラさんが刺殺された事件で、10日、殺人罪で起訴された15歳少女への罪状認否が行われた。同日付CBS2ニューヨークが伝えた。被害者の交際相手は、少女らはクラスメートで友人だったと述べ、喧嘩を起している2人の姿が監視ビデオで確認されている。NYPDの統計によると重罪を犯す若者が増え、2023年には逮捕者数が40%急増した。ケビン・オコナー元警視総監補は、移民問題、交通機関での犯罪、抗議活動などの対応に追われ、警官が手薄になっていることを事態の背景に挙げた。

ブルックリン

レイプ犯逮捕 不穏なビデオ公開

1日午前3時頃、ブルックリンで45歳の女性が襲われた事件で、NYPDは11日、カシヤン・パークス容疑者(39歳)を逮捕、起訴した。同日付ABC7ニューヨークが伝えた。警察は、被告が女性を尾行し、首にベルトをかけ車の後ろへ引きずり込む動画を公開して指名手配していた。被告は意識を失った女性をレイプしており、強姦、暴行、性的虐待罪などに問われている。被害女性は被害届を出していないが、ビデオの公開で捜査が始まると、軽犯罪で署内に拘束されていたことがわかった。警察の調べで、被害者と犯人は面識があったとされている。



ブルックリン

クルーズ船の船首に クジラの死骸

ニューヨーク州とカナダへ向かうクルーズ船、MSCメラビリア号は4日、船首に44フィートのクジラの死骸が引っ掛かって



コネティカット

沼地に馬2頭 40人が救出作業

レバノン市のボランティア消防隊は11日、レバノン農場の裏手で深い沼地にはまり動けなくなった2頭の馬を、レスキュー隊40人で救出したと発表した。13日付ニューヨークポストが伝えた。隊員はトラックでロープ、木材、ベニヤ板などの機材を運び、馬を乗せるのりを作成。膝まで浸かる泥の中から1頭目を引き上げて、約30分かけて30分かけて2頭目を運んだ。アクセス道の設置から馬の健康状態の確認まで、救出を終えるまで5時間を要した。1頭は7時間出後立ち上がり、すぐに干草を食べたと報告された。

マンハッタン

ザ・ポータル ライブで2都市交流

フラットアイロン・サウスパブリックプラザに8日「ザ・ポータル」と呼ばれるオブジェクトがお目見えした。アイルランドのダブリン市にも同じものを設置、視覚ライブストリームで2都市を繋ぐ。同日付ABC7ニューヨークが伝えた。発案者のベネディクタス・ギリスさんは「国境やレッテルを越え、フィルターのかららない出会いを提供する」と述べ、音声はないが、手を振り、ダンスを見せ合うなど、移民や文学などで結びつきの強いダブリン市と交流ができる。ポータルは設置はリトアニアとポランド間に続く二つ目で、この先6カ月間、毎日24時間開かれる。

クイーンズ

若者の犯罪増加 15歳が罪状認否

クイーンズブルーバードと46ストリート近くの地下鉄の駅の外で17歳のサラ・リベラさんが刺殺された事件で、10日、殺人罪で起訴された15歳少女への罪状認否が行われた。同日付CBS2ニューヨークが伝えた。被害者の交際相手は、少女らはクラスメートで友人だったと述べ、喧嘩を起している2人の姿が監視ビデオで確認されている。NYPDの統計によると重罪を犯す若者が増え、2023年には逮捕者数が40%急増した。ケビン・オコナー元警視総監補は、移民問題、交通機関での犯罪、抗議活動などの対応に追われ、警官が手薄になっていることを事態の背景に挙げた。

Hiroko Akimoto D. D. S
 歯科医師 秋本浩子

日米歯科医師免許あり・ニューヨークで20年以上の実績・ほぼ全ての保険インネットワーク
 110 E. 40th Street, Suite 503, New York, New York 10016 (Bet Park and Lex)
 Phone: 212 545 1313

Arbor: A Dental Concept
 口腔を清める。健康が極まる。

- AIを活用した歯科体験
- Invisalign 透明矯正
- インプラント再建
- 唾液DNA検査

日本人駐在員保険を受け付けています
Dr. Steven Lin
 27-27 44th Drive, Long Island City, NY 11101
 (929) 590-1059 | doctor@arbor.nyc

日本語でのお問い合わせは、メールでご連絡ください

Parkside Dental and Implant Center
 大塚 歯科 医院

一般歯科 小児歯科 神経治療 歯周病 土曜日もオープン!
 インプラント 歯槽骨再生 インビザライン ホワイトニング

痛みの少ないレーザーで歯を残す治療をします!

大塚イレイン Elaine S. Otsuka, D.M.D.
 フェアリー・ディキンソン大学クリニカル・プロフェッサーを経て当院で治療を開始。

フィリップ・カン Philip Y. Kang, D.D.S.
 現コロンビア大学歯学部歯周療法学科学部長、コロンビア大学歯学部教授。

インプラントでお困りの際は何でもご相談ください。私たちが専門家が丁寧にご説明します。

コロナ感染予防対策を徹底
 オンライン診療も実施中! ご予約はウェブから

1617 Parker Ave, Fort Lee, NJ 07024
 tel. 201-461-0130 *日本人スタッフ常駐

各種保険対応 ご予約はこちらから

古川 歯科 General & Cosmetic Dentistry
 Rika Furukawa, D.D.S., L.L.C.

月~木 随時予約受付中! ※金土日は休院

一般歯科 小児歯科
 審美治療(ホワイトニング)
 クラウン・ブリッジ

お問合せ・ご予約はお電話で Tel: 212-355-7616 rikadds@gmail.com
 www.rikadds.com 230 East 48th Street, Suite 1-C, NY, NY 10017 (bet. 2nd & 3rd Ave.)
 各種保険対応しております

ニューヨーク邦人
小澤 歯科

歯に優しく、将来性のある治療を提供しています

小児 / 神経 / 口腔外科
 専門治療 補綴 / インビザライン

ミッドタウン 212-758-9965
 ハリソン 914-777-8218
 スカーステール 914-725-8218

ブログをお読みください!

NYジャピオン WEEKLY NY JAPION

歯の健康はじゃぴおんで

広告掲載のお問い合わせは 212-431-9970 営業部まで info@trendpot.com www.ejapion.com

NYジャピオン厳選!

WEEKLY CALENDAR

5/17▶5/23

音楽

17日(金)~19日(日)

スティーブ・スピルバーグ監督の傑作SF映画をバックに、アカデミー賞受賞映画音楽を演奏



NY Phil: E.T. the Extra-Terrestrial in Concert

【場所】Wu Tsai Theater, David Geffen Hall
【住所】10 Lincoln Center Plaza
【料金】141ドル~



18日(土)

ジャスティン・ビーバーが歌声を絶賛したロングアイランド出身歌手・俳優の3度目のツアー



Madison Beer: Spinnin Tour

【場所】Radio City Music Hall
【住所】1260 6th Ave.
【料金】90.73ドル~



23日(木)、26日(日)

世界19カ国で1位を獲得した英ロック界の大御所の18年ぶりのスタジオアルバムの北米ツアー



Rolling Stones: Hackney Diamonds Tour '24

【場所】MetLife Stadium
【住所】1 MetLife Stadium Dr., East Rutherford, NJ 07073
【料金】99ドル~



イベント

18日(土)

100以上のダンススタイルで約1万人が行進。トンプキンス・スクエアではダンスフェストを実施



Dance Parade

【場所】6th Ave. & 17th St.から出発し、8th St.を通り、Tompkins Square Parkで終了
【料金】無料



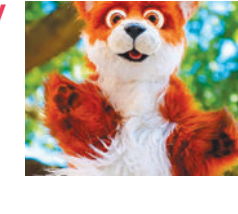
18日(土)

映画上映、人形劇、コンサート、フェースペインティングなど家族向けアクティビティーを実施



Backyard Family Day

【場所】Hudson Yards
【住所】20 Hudson Yards
【料金】入場無料



18日(土)、19日(日)

市内最古・最大規模のフードフェス。国際色豊かなフードやライブパフォーマンスが楽しめる



Ninth Avenue International Food Festival

【場所】9th Ave. bet. 42nd & 57th Sts.
【料金】入場無料



18日(土)~10月27日(日)

250エーカーの敷地に『不思議の国のアリス』の想像の世界を表現した大規模エキシビション



Wonderland: Curious Nature

【場所】New York Botanical Garden
【住所】2900 Southern Blvd., Bronx, NY 10458
【料金】大人35ドル



アート

~6月11日(火)

ウィル・H・ブラッドリーやJ.C.ライエンデッカーなど18世紀後半頃のポスター約40点を展示



The Art of the Literary Poster: Works from the Leonard A. Lauder Collection

【場所】The Metropolitan Museum of Art
【住所】1000 5th Ave.
【料金】大人30ドル



舞台

~25日(土)

ニューヨーク拠点のモダンダンス団がサン・ラックスの音楽などを使った世界初演3作品を上演



Parsons Dance

【場所】The Joyce Theater
【住所】175 8th Ave.
【料金】52ドル~



メイザー歯科グループ

Dr. Maser's Dental Office

一般歯科 小児歯科 審美歯科 ホワイトニング

当院は審美歯科に最も力をいれており、みなさんが気持ちよく笑えるように綺麗な歯並びを作るのが私たちのゴールです。

WE LOVE OUR iTero!!

iTero光学スキャナーで最新、最高の治療が可能!

このスキャナーを使うことによってクラウン治療、ブリッジ治療、ベニア、インビザライン矯正治療などが今までよりも精密な情報で治療が可能となります。ドクターメイザーの27年の経験を活かし、最高の歯科治療をご提供致します。少しでも早く、ご自身の口腔内状況を知ることが健康につながります! ご予約お待ちしております。



エリック・メイザー院長

歯科医として20年以上の経験と実績を持つ。日本に2年間滞在し、日本の大学も卒業。英語教師としての勤務経験もあり。茶道や剣道も嗜んでいたため、日本の方々にはとても親しみを持っている。

www.maserdentalgroup.com emaser595@gmail.com
595 River Rd., Edgewater, NJ 07020 (ミツワマーケット別館2階内)

tel. 201-945-2420

一般歯科 火・木・土/9AM-5PM
小児歯科 土/9AM-12PM (要相談)



お問合せはこちら

保険各種受付、保険請求代行

日本の国民健康保険、社会保険をお持ちの方にご相談ください。
★クレジットカードでのお支払いも可能です!

ミツワマーケット内



Ren Yamagata, D.D.S.
The Helmsley Bldg.
230 Park Ave., Suite 525
NY, N.Y. 10169
212-867-1188
土曜も診療しております!

HPはこちら



山縣歯科医院

日本歯科大学
N 大学歯学部

セイロモータース

定期的なチェックアップで安全運転を
40年の経験と信頼で
自信を持ってお車をお預かり致します!

春のチェックアップ
でオイル交換無料
※SYNオイルは除く、5qtsまで(広告持参5月未まで)

SAEILO MOTORS
480 Old River Rd.
Edgewater, NJ
201-840-0010



レモイン歯科

Lemoine Dental Group

健康な歯で
楽しいアメリカ生活を!

フオートリーで25年以上の診療実績を持ち、日本人の方々を多く診てきた私たちがお手伝いいたします。

小さなお子様もご来院ください。乳歯でも虫歯予防は大切です。
歯が生え始めたら、来診をおすすめしています。また母子手帳の記入もしております。

一般歯科 小児歯科

予防歯科 神経治療 審美治療

ドクターが直接日本語で診察致します。



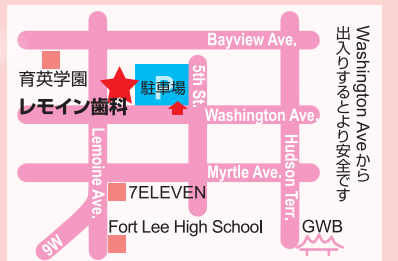
マリ先生
MALI HUNG, D.D.S.

スティーブ先生
STEPHEN HUNG, D.D.S.

TEL: 201-947-3777

2460 Lemoine Ave. Suite 101 Fort Lee, NJ 07024

- お気軽に日本語でご相談ください。
- 保険代行いたします。
- オフィス裏に無料駐車場完備、GW Bridgeからバスで5分。



気になるネタを紹介! ニューヨークトピックス

「2024 新作テーブルウェア展示会」開催
200点以上の新商品を紹介

KORIN Inc.

【日時】第一弾:5月25日(土)~30日(木) / 第二弾:6月8日(土)~13日(木) /
第三弾:6月17日(月)~22日(土) ※金・日は定休日

【場所】KORIN Inc.ショールーム(57 Warren St.)

【お問い合わせ】TEL: 800-626-2172 / korin.com

調理器具や食器を専門に扱うコーリンは展示会を開催。第一弾では、国内市場シェア1位の美濃焼を集め、第二弾ではプロユース向けテーブルウェアのトップブランド、エムスタイルの選りすぐりの商品を紹介。第三弾は、有田焼、伊万里焼、唐津焼など歴史と伝統に育まれた最高級の陶磁器を紹介。来訪者は対象商品を2割引で購入できる特典あり。

グループ展「ビフォー・アンド・アフター・ザ・シフト」
「変化、成長」をテーマにした作品を展示

鈴木拓良、鈴木勤、川植隆一郎、藤本まり子、末弘裕一、他5名

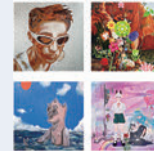
【日時】5月31日(金)~6月2日(日)

【場所】Greenpoint Manufacturing and Design Center(1155
Manhattan Ave. Suite #4-6-1, Brooklyn, NY 11222)

【料金】無料

【お問い合わせ】admin@matzu.net

各アーティストの変化や苦難、成長の経過の断片を感じる作品22点を展示。「シフト」には物事が変わるという意味の他、仕事の時間という意味もあり、アーティストが仕事の前後に労を惜みず制作活動していることも暗に描いている。レセプションは5月31日(金)午後6時~8時。

画風の異なるアーティストによる2人展
「ここは何時で、今は何処なんだろう?(邦題)」

藤本まり子、末弘裕一

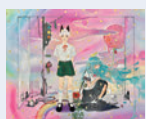
【日時】5月19日(日)~6月21日(金)

【場所】For The Record(1107 Manhattan Ave., Brooklyn, NY 11222)

【料金】無料

【お問い合わせ】admin@matzu.net

絵画を「窓」として、「現実と非現実の間」や「並行世界」などを表現している藤本さんと、夢と現実の境目のような気持ちの良い混乱を絵画で表す画家である末弘さん。画風の異なる2人が、1人では生まれない新たな良い混沌を生み出し制作した合作2点と、インスピレーションの源泉となった数々のドローイングを展示。オープニングレセプションは5月25日(土)午後4時~。

第33回健康オンラインセミナー
“自然治癒力”を高める生き方、ジンセンの効果について

One Heart International Inc.

【期間】5月24日(金)午後8時~

【場所】オンライン

【料金】無料

【お問い合わせ】TEL: 212-719-1433 (Yoko) / us02web.zoom.us/meeting/register/tZ00duuszrMvHNY0DKqWDMIJUkXDKGmUBfNu

人々の健康と美しさを保つことを目的とした本セミナーは、「自然治癒力」を高める生き方、「ジンセンの効果」をメインテーマに据え、健康管理や予防など、日常生活に活用できる内容についても講演。申し込みは上記URLもしくはQRコードより。

注目の横浜のインター校・国際バカロレア (IB) 候補校
「CGKインターナショナルスクール」学校説明

くらしフィード

【日時】6月3日(月)午後8時~9時(東海岸時間)

【場所】オンライン(Zoom)

【料金】無料

【お問い合わせ】pro.kurashifeed.com/event/cgk-webinar

2016年にプリスクール開設、2023年に初等部を開校、そして2028年までに中等部・高等部の開校を予定している「CGKインターナショナルスクール」の学校説明会を開催。他のインター校との比較、グローバル人材の育成を目的とした国際カリキュラム「国際バカロレア (IB)」、スクール理念やビジョンについて紹介。帰国後の学校探しや情報収集している方必見。

「日本の大学進学フェア2024 春」オンラインで開催
上智大学や国際基督教大学 (ICU) など14大学が参加

Lighthouse

【期間】5月21日(火)、22日(水)、23日(木)午後9時~11時(EDT)

【場所】オンライン

【料金】無料

【お問い合わせ】seminar@us-lighthouse.com

ロサンゼルスで日本語情報誌を発行するライトハウスは、グローバル化を積極的に推進する日本の大学による、オンライン進学フェアを開催。英語での入試制度や奨学金制度、秋入学、カレッジからの編入学など、大学の特色や取り組みに加え、入試に向けた最新情報を説明。各大学との個別相談(予約制)も可能。申し込みはQRコードより。



トリストラン歯科

Tristan Lue, DDS

一般歯科

審美歯科

インプラント

歯周病治療

インビザライン

クラウン治療

レーザー治療

神経治療

● 日本語対応は Reina が Kana まで! ●

Solea社製

Solea Dental Laser
歯科用レーザー治療!治療音が無く、
ほぼ痛みを伴わない
素早い治療が可能!
出血や腫れも
ありません

デジタル・インプレッション・システム

iTero Element Scanner

インビザライン治療!
安全性が高く、
歯の状態を正確に
捉え、虫歯の検出も
同時に可能!CBCTの機械も
取り入れてます!手術なしで
お悩みを解決歯科医院で行う
ボトックス治療顎関節症、歯ぎしり、食いしばりによる歯への負担
をボトックスで治療できます。またコスメティックを
目的とした、シワやエラの解消にも効果があります。

「ジャピオンを見た」とお伝えください!

初回相談 無料

お子様のチェックアップ、学校用のメディカル・フォームも
受け付けているので、お母さまも安心して、ご相談ください。

MUFG保険を含む各種保険を受け付けております

コロナ感染予防対策を
徹底しています!

- スタッフと患者の体温を測定。
- 個室でのUVフィルター、消毒剤の設置。
- スタッフは定期的に検査を受診。
- 患者同士の接触を最小限に抑えるための予約システム。

患者様
一人一人を
しっかりケア
いたしますDr. トリストランルー
NYU歯学部を卒業後、10
年以上NYで歯科医として
勤務。インプラント、インビ
ザライン、親不知、ルート
チャンネル、クラウン治療を
専門とする。

住所 70 West 36th Street, #10A, NY, NY 10018 (bet 5th & 6th Aves.)

TEL 646-866-7773

E-mail tristanluedds@gmail.com

診療時間 月-金:8am~6pm

土:9am~5pm 日:予約制

ご予約は
こちらから▶

著名人の最近のSNSによる表明やつぶやきをチェック!

世界が注目する投稿

投稿@X
イーロン・マスク氏 (スペースX 創設者兼CEO、テスラ共同創業者兼CEO)

2024年5月9日 午前9時38分
 Given the terrible flooding in Rio Grande do Sul, @Starlink will donate 1000 terminals to emergency responders and make usage for all terminals in the region free until the region has recovered. I hope the best for the people of Brazil.
 リオグランデ・ド・スル州の大洪水を受け、緊急救援隊に衛星通信サービス「スターリンク」のインターネット接続端末1000台を寄付し、同地域が復旧するまで地域内の全端末の使用料を無料とします。ブラジルの人々に一日も早い復興をお祈りいたします。

投稿@Threads
マーク・ザッカーバーグ氏 (メタCEO)

2024年4月25日
 1.2 million+ downloads of Llama 3 in the first week, and 70B is tied for best model on lmsys in english 🙌
 ラマ3は最初の週で120万回以上ダウンロードされ、英語のlmsysでは70Bモデルが最高のモデルに並んでいます 🙌

投稿@X
ウォロディミル・ゼレンスキー氏 (第6代ウクライナ大統領)

2024年5月12日 午前3時23分
 Today, May 12, Ukrainians join many around the world celebrating the most important person in their lives. Daily, Ukraine's mothers demonstrate hard work, grace, and courage in these challenging times. Mothers inspire us and give us strength in our fight for the future of all our children.
 本日5月12日、ウクライナ人は世界中の多くの人々と共に、人生で最も大切な人を祝います。ウクライナの母親たちは、この困難な時期に懸命な努力、優しさ、そして勇気を日々示しています。母親たちは我々にインスピレーションを与え、子供たちの未来のために戦う力を与えてくれます。

公開中の新作映画



KINGDOM OF THE PLANET OF THE APES (2024)
 【出演者】フレイヤ・アーラン、リディア・ベッカム
 【ジャンル】SF、アドベンチャー

シリーズ第10作目となる本作の舞台は、前作『猿の惑星:聖戦記』から300年後の世界。退化した人類は野生化し、進化した猿たちが支配する巨大帝国で、人間の女性と出会った若き猿・ノアが猿と人間の共存に向かって立ち上がる。(imdb.com)



Not Another Church Movie
 【出演者】ミッキー・ローク、ジェイミー・フォックス
 【ジャンル】コメディ

視聴率の急落に悩む億万長者のトークショウ司会者、ウインドフォールから助けを求められた神は、世界一勤勉な男、テイラーを呼び…。ジョニー・マック脚本・監督。(notanotherchurchmovie.com)

ミニシアターで映画をみよう

YOUNG FRANKENSTEIN
 名監督メル・ブルックスによる傑作コメディ

「コメディ映画の巨匠」として名高いメル・ブルックスが、フランケンシュタイン映画のあらゆるパロディをつめこんだ1974年公開のホラー・コメディ。フランケンシュタイン博士の遺産を受け継ぐことになった、曾孫のフレデリック。ルーマニアの古城を訪れた彼は、博士のノートをもとに、モンスターの創造を試みるが…。

5月22日(水)午後7時 上映

【出演者】メル・ブルックス、ジーン・ワイルダー
 【監督】メル・ブルックス
 【ジャンル】ホラー・コメディ

The Paris Theater
 4 W. 58th St.
 TEL: 212-688-3800
 paristheaternyc.com

ブランパは 通わなくてもいい歯医者です!

最新の3Dシステムを導入した未来型歯科医院

当クリニックでは、最新のセラミックマシンと専門のスタッフにより、1日で治療を終わらせることができます。結婚式や成人式など大切なイベントまでに時間がない方、治療に時間をかけたくない方、また**一時帰国中に治療を完了したい海外在住者**にも満足いく歯科治療を提供しています。

特徴 1
通院1回で完了



特徴 2
型取り不要



特徴 3
カウンセリング重視



特徴 4
専属セラミスト常駐



特徴 5
最新のセラミックシステム



アメリカにいながら
予約可能!

ご予約はQRコードから!



24時間受付!メール相談・お見積

ブランパ、ブランパ大宮、ブランパ梅田

ブランパ 大宮
 Omiya Medical Dental Clinic
 大宮分院
 埼玉県さいたま市大宮区宮町2-24 Kビル4階
 【平日】11-19時 【土日】11-19時
 048-729-8114
 www.blancpa-omiya.com

ブランパ 梅田
 Umeda Medical Dental Clinic
 梅田分院
 大阪府大阪市北区曽根崎新地2-6-11 A&SビルB1F
 【平日】11-19時 【土日】11-19時
 06-6485-8899
 www.blancpa-umeda.com

ブランパ 横浜
 Yokohama Medical Dental Clinic
 横浜分院
 神奈川県横浜市西区南幸2丁目14-16
 第6浅川ビル4階
 【平日】11-19時 【土日】11-19時
 045-624-8833
 www.blancpa-yokohama.com

ブランパ 名古屋
 Nagoya Medical Dental Clinic
 名古屋分院
 愛知県名古屋市中村区椿町16-19
 プリンシパル名駅ビル6階
 【平日】11-19時 【土日】11-19時
 052-459-0031
 www.blancpa-nagoya.com



メジャーリーグサッカー（MLS）、フイラデルフィア・ユニオンは、14歳のキヤヴァン・サリバン選手と、MLS史上最高額のホームグラウン契約（自ク

スポーツ歴史上最年少デビュー誕生なるか

第92回 注目クラブ史上最年少選手

オンにとって歴史的なこと、特にサッカーの世界で、世代を代表する才能ある選手を獲得することほめつたにありません」と述べま

サリバン選手は、クラブ史上最年少の選手としてトップチームにメンバー登録され、MLS史上5番目に若い選手として初めてトップチームと契約をしました。もし14歳の彼が今年7月29日までにユニオンでデビューすれば、北米のトッププロスポーツリーグ（MLB、MLS、NBA、NFL、NHL、NWSL）での最年少デビュー選手として、またトップ5の欧州サッカーリーグ（イングランド、スペイン、ドイツ、イタリア、フランス）での最年少デビュー選手として歴史に名を刻むこととなります。

サリバン選手は、「ずっと自分の地元のユニオンを見てきました。いつか自分の家族、友人、ファンの前で自分の街のためにプレーする機会を得ることを願っていました。同時に兄と一緒にプレーできることは夢の実現です。このクラブに全力を尽くし、トロフィーを持ち帰れるようにしたいと思っています。この機会に感謝しており、フイラデルフィアを誇りに思っています」と、既にユニオンのトップチームでプレーをしている兄との共演を楽しみにしていること、そして長年の夢が叶ったことへのコメントをしています。

また、チーム最年少でのプロ契約自体も偉業ですが、関係者によると、サリバン選手の契約には18歳になった後にイングランドプレミアリーグのマンチェスター・シティへの移籍を許可



世界でも一歩進んだスポーツビジネスが展開されるアメリカ。多くのプロスポーツの本部があるニューヨークでは日々、新たな考えやビジネスモデルが生まれている。最先端のプロスポーツビジネスの現場に携わっている中村武彦が解説するコラム。

中村武彦

青山学院大学法学部卒業後、NECに入社。マサチューセッツ州立大学アマースト校スポーツマネジメント修士課程修了。メジャーリーグサッカー（MLS）、FCバルセロナなどの国際部を経て、スペインISDE法科学院修了。FIFAマッチエージェンツ資格取得。2015年にBLUE UNITED CORPORATIONを設立。東京大学社会戦略工学部共同研究員や、青山学院大学地球社会共生学部非常勤講師なども務める。



ことを表しています。去年、サリバン選手は、15歳以下の米国代表を23年北中米カリブ海地域（CONCACAF）チャンピオンシップで4得点を挙げ、チームが大会で初めて優勝することに大きく貢献しました。

「移籍金に垣間見るサッカービジネス戦略」

移籍金とはサッカー独特のルールで、選手が契約期間中に他のチームに移籍をする際、既存の契約を破棄した上で、新しい契約書に移籍先のチームと結ぶので、既存の契約を破棄するために違約金を既存のチームに支払わないとならず、この違約金のことを移籍金とも言います。

サリバン選手よりも若く、MLSでプロ契約をした選手たちは以下の通り。

MADISON DENTAL LOFT



診療内容

- デジタル歯科 (Digital Dentistry)
- 一般歯科 (Same day Dentistry)
- 緊急歯科 (Emergency Dentistry)
- インプラント (Implants)
- 口腔外科 (Oral Surgery)
- 神経治療 (Endodontic)
- 歯列矯正 (Orthodontics)
- 歯周治療学 (Periodontics)
- ブリッジ/義歯 (Bridges / Denture)
- ホワイトニング (Whitening)
- クラウン/ラミネートベニア (Crowns / Veneers)



Dr. Yohan Kim DMD FICOI

ペンシルベニア大学医学部をトップ10で卒業。歯科の優等生協会Omicron Kappa Upsilonメンバーの一員。ヘルビュー病院一般歯科研修医(GPR)を首席で卒業後、現在はニューヨーク大学院インプラント学、およびウクライナとロシアのインプラント手術プログラムの指導医を務める。ハイオッセン・インプラント(Hiossen) AICプログラム、ヘルビュー病院の成人歯科・口腔顎顔面外科と提携。

痛みの少ないレーザー治療を取り入れ、虫歯や歯周病からインプラントや義歯まで幅広く対応。各専門医にお任せください。

即日のデジタル歯科治療はより正確で予測的。来院回数を最小限に抑えます!

CBCT

CBCT(Cone beam computed tomography)は特別なX線機器で、歯・軟部組織・神経経路、骨の3D画像を、一度のスクリーンで撮ることができます。また、口腔手術とインプラント手術を受ける必要がある場合は、事前にCBCTで撮影する必要があります。

Cerec Digital Scanner

デジタルスキャナーを用いて、あらゆる角度から歯の健康状態を正確に捉えます。

Cerec Crown Milling Machine

一回の治療でクラウンの作成を行いますので、来院回数を抑える事ができます。

*コロナウイルス感染予防対策を徹底しています! 安心してご来院ください。

お問い合わせはこちらから▶



MADISON DENTAL LOFT

30 E 40th St. Suite 806, New York, NY 10016
TEL : 646-687-7898 (日本語対応可) / Email : info@madisondentalloft.com
〈診療時間〉月~金 9am-6pm、土 9am-3pm 各種保険対応

お子様がクリーニングと検査を受けられる際は、無料でセカンドオピニオン・矯正の相談、学校提出用の健康診断書を作成します。

12星座占い 5月17日~6月6日

<p>3月21日~4月19日 おひつじ座</p> <p>元気いっぱい精力的に活動できそうな時。仕事が増える、お金も増える、更なるアイデアが湧いてくるといった循環が生まれてくるかも。人は選んで吉。</p>	<p>4月20日~5月20日 おうし座</p> <p>準備してきた課題は、知力と行動力がうまく噛み合い完了できそう。よい人間関係を作りやすいので協力者を募ってみよう。21日以降、お金の動きあるかも。</p>	<p>5月21日~6月21日 ふたご座</p> <p>仲間との関わり合いが増える時。誘いには積極的に参加しよう。問題を抱えている人は、21日以降に解決の糸口が見えてくるかも。しっかり向き合うと◎。</p>	<p>6月22日~7月22日 かに座</p> <p>仕事や社会活動は精力的に活動できる時。人との出会い、仲間が増えて賑やかになりそう。色んなアイデアが飛び交い、刺激いっぱい過ぎるかも。</p>
<p>7月23日~8月22日 しし座</p> <p>忙しくなりそうな仕事運。孤軍奮闘だった人は21日以降、周囲の支援を受けられるかも。自ら仲間を募ることで負担が軽減し、よりよいプランが生まれそう。</p>	<p>8月23日~9月22日 おとめ座</p> <p>学びを深め、専門知識を磨くのによい時。自分に奥行きを作ることで、今後の仕事面で大きく飛躍できるかも。自分への投資はあとで十分に取返せそう。</p>	<p>9月23日~10月23日 てんびん座</p> <p>21日以降、学びに取り組みきたい時。やってみなかったことにトライしてみて。対人運はとてもエキサイティング。活発な対話はいいけど、言い過ぎに注意。</p>	<p>10月24日~11月22日 さそり座</p> <p>公私ともにパートナーとの関係性が深まる時。相手とのやりとりの中で新たな発見がありそう。仕事は盛況、財に関することに動きがあるかも。</p>
<p>11月23日~12月21日 いて座</p> <p>趣味や楽しいことに熱中したい時。仕事も任されて忙しいけど、頭を使って効率よくこなしていけそう。23日は、余計なことを見極めて再スタートがGOOD。</p>	<p>12月22日~1月19日 やぎ座</p> <p>発想力が冴えて、仕事に対する取り組み方の改善・改良ができるかも。人とのやりとりの中で見えてくる問題点をキャッチすればうまくいけそう。</p>	<p>1月20日~2月18日 みずがめ座</p> <p>個性豊かな相手からのアプローチや自分から人に会いに行く、パワー全開の対人運。エネルギー値が高い活動をするほど、お家でのメンテナンスは大事。</p>	<p>2月19日~3月20日 うお座</p> <p>人との出会い、関わり合いが増えていきそうな時。フットワークよく動いて対話することでアイデアが湧いてくるかも。仕事もエネルギーに動いて◎。</p>



高木悠風(たかぎ はな)
 東京都在住、うお座。2010年~17年までの7年間、アストリア(クイーンズ区)で過ごす間に、占術とコーチングを学び、「未来逆算コーチング」を開始。緻密なホロスコープ分析、深い洞察と提案力のあるコーチングが好評を博し、日本をベースに世界中にクライアントをもつ。hanatakagi.com

“日本からニューヨークへ海外移動することで、ホロスコープの向きが変わります。移動したことで強調される自分の資質を活かして、望む未来をつくるお手伝いができればと思っています。”

酒蔵 SAKAGURA
 211 E 43rd St. B1F NYC 10017 | 212-953-SAKE(7253)
 www.sakagura.com

Sparrow's Nest STUDIO
A HOME FOR MAHJONG IN NYC
健康麻雀店がオープン!
 安心・安全の日本式麻雀!

Reserve a table today!
 Also available for private or corporate events, reach out to info@uspml.com

36 W 36TH St, New York, NY 10018
 Ring up to the 5th floor

Open Hours
 Thu: 4PM - 10PM
 Fri: 4PM - 10PM
 Sat: 4PM - 10PM
 Sun: 4PM - 10PM

SparrowsNestStudio.com

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C.
海外邦人歯科クリニック

アメリカでの**歯科治療は**
確かな技術を持つ専門医に
お任せください 歯科保険使用可

- **Prosthodontist** 補綴専門医(クラウン・ブリッジ・インプラント) BoChun, D.D.S. 前コロンビア大学歯科補綴専門医課程、臨床教授
- **Pediatric Dentist** ... 小児歯科専門医 Robert Limb, D.M.D.
- **Orthodontist** 矯正歯科専門医 Hyun Park, D.M.D.
- **Periodontist** 歯周病専門医 Robert Weber, D.D.S. Touro college of dental medicine、臨床教授
- **Endodontist** 神経(根管)治療専門医 Shiang Shih Huang, D.M.D.

当院の歯科医は全て専門医(スペシャリスト)。コロンビア大学、ニューヨーク大学卒業の専門医がお口の中全体の機能回復に努めた治療を心がけています。日本人の患者さんを25年診察しています。歯科矯正無料コンサルテーション。

MANHATTAN 20 E. 46th St., Suite 601 (bet. Madison & 5th Aves.)
 ①212-751-5648 診療時間 Mon, Tue, Thu & Fri ▶ 8:30am - 5:30pm Wed ▶ 8:30am - 7pm

MAMARONECK 1600 Harrison Ave., #105, Mamaroneck, NY 10543
 ①914-698-3800 診療時間 Mon-Wed ▶ 8:30am - 5:30pm Thu & Fri ▶ 8:30am - 7pm Sat ▶ 8:30am - 6pm

ニューヨークで活動する 注目の若手アーティストを紹介

5歳のときにクラシックバレエを始め、高校でチアダンス、大学では舞踊学を専攻しジャズやヒップホップ、コンテンポラリー、モダンダンスを学んだ宮口えりかさん。ニューヨークへはジャズダンスを極めるため留学生としてやってきた。そんな彼女に「今と今後」について話を聞いた。



宮口えりか
Erika Miyaguchi

福井県出身。日本女子体育大学(舞踊学専攻)卒業。東京ディズニーシーでショーのダンサーや女優として活躍。2022年よりダンス留学で拠点をニューヨークへ移す。現在は、ブロードウェイダンスセンターと、ステップス・オン・ブロードウェイでレッスンに励む毎日。好きな場所はセントラルパーク。



—これまでの経歴

高校の時に、チアダンス部に所属しており、全米で優勝。その後、東京の大学に進学し舞踊学を専攻しておりました。東京ディズニーシーでショーのダンサーとして活動していた経験もあります。

他には、女優として活動していた時期があります。TBSドラマにレギュラーメンバーとして出演し、その他いくつかのテレビ番組にも出演しました。また、大手携帯会社のPRビデオにも出演しました。

—主な活動は?

現在は、ビザの関係でオーディションがなかなか受けられず、技術を伸ばすためレッスンに励んでいます。

—やりがいを感じる時は?

ステージに立ってスポットライトを浴びるときでしょうか。どんなに大変なレッスンやリハーサルスケジュールでも、やはりお客様の前に立ってスポットライトを浴びる時の幸せは何度経験しても忘れられません。作品によって何分ステージに立ってられるかは違いますが、5分だとしたら体感1分もない気がします。それくらい、一瞬の瞬間に全ての想いをダンスを通して伝えることが本当に幸せです。

—どんなところに日本との違いを感じますか。

先生も生徒たちも表現が豊かで日本とは明らかに違うエネルギーを感じます。

正直、今は何をしてもステータスを聞かれるので、オーディションを受けたくても受けられません。しかし、そんな状況でもめげずにこの街で頑張りたいです。この街は、エネルギッシュな人たちが溢れていて、たくさんのチャンスと情報が転がっていると感じます。

だからこそそれを掴めるようになりたいと思います。

—今後の展望

ニューヨークは沢山の「色」があります。その「色」を決めるのも、「色」を塗り替えるのも全て自分自身です。「自分の人生を振り返った時に、後悔をしないこと」この言葉が私の全てです。少しでもやりたいと思うことがあれば挑戦し続けたいと思っています。いつか、ラジオシティミュージックホールのダンスカンパニー「ロケッツ」のダンサーとしてステージに立ってみたいです。

—私にとってニューヨークとは

初めてニューヨークを訪れたのは20歳の時です。なんだか突然ニューヨークに行かなくちゃと思い、すぐに手続きをして一人旅をしたことがきっかけでした。初めてタイムズスクエアの階段から景色を見た時、自分の空間が止まったように感じました。今でもあの時の音や人の動き、なんて自分は小さい人間なんだろうかと感じたことは今でも忘れられません。

また、初めてのダンスレッスンもとても印象深いものでした。不思議ですが、その時に踊った振り付けがどうしても忘れられなくて心に残っています。一緒に踊ったダンサーたちの迫力やエネルギー、全てにおいて圧倒されました。

それと同時に「かっこいい!すごい、なんだこれは!」と、とても感動したことも覚えています。表現力が本当に素晴らしくて、この時以来、私はここで踊りたいと強く思うようになりました。そして現在、私もダンススタジオで彼らに負けないう、日々挑戦しています。毎回刺激がたくさんと一緒の踊ることが心から幸せです。彼らと一緒に舞台上に立てるように日々精進し続けます。

*Data source: Intage SRI, Accumulated Japan market share data, Jan. 1995 - Feb. 2023 sales value base

ビゲン ヘアカラーブランド売上シェア 日本No.1*

- ✓ 放置時間10分で白髪がしっかり染まる
- ✓ もみあげや生え際にもぬりやすいミニコーム付き
- ✓ アンモニアフリーだからツンとしたニオイがない
- ✓ 残りは取り置き可能で、経済的

ブラシにのせて
とかすだけ!



hoju
COLOR YOUR HEART



Bigen Men's Speedy COLOR

ビゲンのタレない
10分の早染めクリーム

自然な仕上がりの全3色

101: NATURAL BLACK
102: BROWN-BLACK
103: DARK BROWN



お買い求めはお近くの
日系マーケット、
またはネットショップで!
www.bigen-usa.com



無料トライアルレッスン
随時受付中

さらに今なら! 新規のお客様限定で
10回のレッスンで1レッスン無料に

人気のコース

① 子供向け (幼稚園から中学生まで)

日常の英会話や宿題、帰国子女受験・英検・TOEICなどの各種試験対策まで幅広くサポート

② 大人向け

ビジネス・法律英語・レジュメ作成・面接練習・ボイスコーチングなど

③ NYに来たばかりの方向け

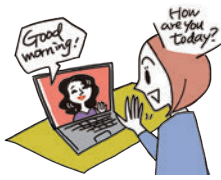
生活に役立つレッスン+サポート。

*学校の入学手続きやIDの取得など、同行も可能。

料金は1時間あたり\$55~\$85前後(場所やコースによって異なります)

オンラインでもっとお得に!

自宅・オフィス・ビデオチャットなど、ご希望の場所・様式で英語学習が可能。



Strong English Services

strongenglishservices@gmail.com
strongenglishservices.com



ジェニファーさんが教える!

ニューヨークが使う自然な英語

〈第51回〉

「~(人)に甘い/厳しい」は英語でなんて言う?

子供のわがママを簡単に許してしまう「甘やかす」や、先生が生徒に対して「厳しい」など、このような表現は日常会話でもよく使いますよね。英語ではどのような表現を使うのでしょうか。また知っておくと便利な親に関する単語もあわせて学びましょう。

1 「~(人)に甘い」 to be (too) easy on ~ / to be (too) soft on ~

- Grandmothers are too soft on grandchildren. (おばあちゃんは孫に甘すぎる。)
- Dad is easy on the daughters. (パパは娘たちに甘い。)

〈その他〉

- spoil 「甘やかす(子供に物を与えすぎ、買すぎのニュアンス)」
- Don't spoil your children. (子供たちを甘やかしてはいけません。)

- coddle / pamper 「人を甘やかす、大事に扱すぎる」

- If you coddle your children too much, they will never become independent. (子供を甘やかすと自立できなくなる。)

2 「~(人)に厳しい」 to be (too) hard on ~ / to be strict with ~

- My mom is hard on me. (うちのママは厳しい。)
- My parents were strict on me when I was a kid. (子供の頃、両親はとても厳しかった。)

その他の使える
単語&フレーズ

- Tiger Mom「教育ママ」
- Helicopter Parent「ホバリングするヘリコプターのように子供たちを注意深く監視し、コントロールする親のこと」
- Dance mom「ダンスママ」/ sports mom「スポーツママ」/ stage mom「ステージママ」
※子供が選んだ活動(ダンス、スポーツ、演劇など)に過度に熱中している母親を指す。

【監修】ジェニファー・ストロング講師 (Strong English Services)

23年間の実績と資格を持つニューヨーク州のESL教師。過去10年間の日本在住経験から、日本人が抱きやすい疑問を抑えたレッスンを得意とする。教師、編集者、ボイスコーチ、弁護士秘書の経験あり。

確かな技術でオーダーメイドの美を...



辻 奈央 M.D.

- 北里大学医学部卒業、初期臨床研修終了
- 日本医科大学後期研修
- 品川スキンクリニック新宿院長
- 品川イーストワン皮膚科院長
- 形成外科学会会員
- 美容外科専門医(JSAS)
- ニューヨーク州エステティシャンライセンス

ウィリアム・ラオ M.D.

- アメリカ形成外科学会認定形成外科専門医、台湾形成外科学会認定形成外科専門医
- ジョンズ・ホプキンス大学医学部卒業
- ウィスコンシン大学ミルウォーキー校医学部に形成外科研修
- 台湾のチャンガン記念病院にて再建外科でのリサーチフェローシップ終了
- マンハッタン アイ イヤー&スロート病院(MEETH)とニューヨーク大学(NYU)にて美容整形フェローシップ



WILLIAM LAO, M.D.

台湾の台北で生まれる。カナダの高校を首席で卒業し、米国のジョンズ・ホプキンス大学に入学。生物医学工学と情報工学の修士号を取得後、同大学医学部に進学し、医学博士を取得。卒業後はウィスコンシン医科大学付属病院で外科研修を受ける。美容および再建形成外科の主任医師として6年間の経験を積み、ニューヨークで美容形成外科手術の巨匠であるジェレルJ.アストン博士のフェローシップに選ばれる。さらに台北のチャンガン記念病院で研鑽を積み、ニューヨークに戻って美容外科・形成外科医として開業。米国と台湾の両方の形成外科専門医であり、10年以上にわたるトレーニングと経験から、東洋と西洋の美の理想を深く理解している。その高度な技術と美的センスで、マンハッタンのアジア系をはじめとした幅広い人種の患者に支持される。また、美容整形、再建手術、口腔がんなどについて医学雑誌に多数の研究記事を発表し、これまで数々の賞を受賞。形成外科分野のさらなる発展に貢献すべく、学会等では教育にも力を入れている。

オススメ施術

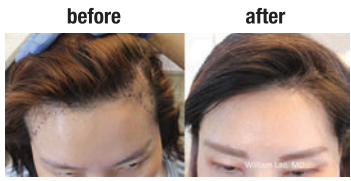
サーマクールFLX

サーマクールFLXは高周波(RF)で改善する、最新の切らないたるみ治療器です。最新機種サーマクールFLXは従来のサーマクール(TC、NXT、CPT)に比べ、痛みを軽減させるバイブレーターが改良されているため、快適で痛みがありません。一回の治療で患者様に若く見える引き締め効果を実感していただけます。効果は約半年から1年間持続します。
〈施術時間〉約60分
※治療中はピリピリとした刺激を感じることがあります。ご希望で麻酔を承れます。
〈治療回数〉1年に一度の照射をおすすめします。



植毛治療

植毛手術により、髪の毛だけでなく自信も回復することができます。植毛について詳しく知りたい場合は、カウンセリングをご予約ください。ラオ医師は、高度な技術をもったダブルボードの認定形成外科専門医であり、患者さまに素晴らしい結果を提供することができます。また、サプリメントやお薬の処方も承ります。



クリアプリリアント

クリアプリリアントは皮膚の表面に細かく点状にレーザーを照射する技術で皮膚を新しいお肌に入れ替える治療です。オプションで、肌を沈静化させる成長因子のパックをおつけできます。
〈施術時間〉約60分(麻酔付き)
※治療中は多少のお痛み、熱感がありますが、個人差があります。
〈治療回数〉3~4週間に一度。5回1クール
〈施術時間〉約60分
※治療中はピリピリとした刺激を感じることがあります。ご希望で麻酔を承れます。
〈治療回数〉月に一度の照射をおすすめします。



M22(フォトフェイシャル) IPL Laser Machine

うっすらとしたシミやそばかすには、M22のご用意があります。フィルターやヘッドを切り替えることで、シミ、そばかす、赤ら顔、毛穴、小じわ、くすみ、にきびの治療が可能です。
〈施術時間〉約30分
※治療中は熱さを感じる場合があります。ご希望で麻酔を承れます。
〈治療回数〉月に一度の照射をおすすめします。



鼻の手術



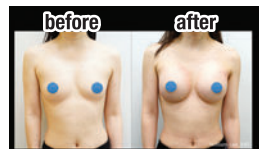
植毛



目元の手術



豊胸手術



辻先生
無料相談は
こちらから!
LINE: 日本語or英語

William Lao, M.D. Plastic Surgery
Center for Aesthetic Plastic Surgery

535 5th Ave, 32nd Floor, New York, NY, USA10017
Tell: 929-505-2060 / HP: www.doctorlao.com

ラオ先生
無料相談は
こちらから!
WeChat: 中国語or英語



PR

特別な感謝の気持ちを込めて

私たちのプロジェクトを支えてくださる皆様へ、心からの感謝を込めて、特別な返礼品をご用意しました。あなたのご支援が、私たちのビジョンを現実のものとするための大きな力となります。

\$100以上のご寄付で、厳選された2種類のプレミアムお塩(能登珠洲塩、梅塩)をセットにてお届けします。それぞれのお塩は、独自の風味と特性を持ち、料理の味わいを一層引き立てます。



\$200以上のご寄付で、さらに豊かな味わいをお楽しみいただけるよう、4種類のプレミアムお塩(能登珠洲塩、梅塩、クリスタル塩、藻塩)をセレクトしました。このセットでは、様々な料理に合わせてお使いいただける、多彩なお塩をご体験いただけます。



※なお返礼品ご希望の方へ、米国内又は日本国内の住所に限定して、各国内発送をいたします。海外への発送は行っておりませんので、ご了承ください。この機会に、私たちのプロジェクトを支援し、美味しいお塩で料理の幅を広げてみませんか? 皆様からの温かいご支援を心よりお待ちしております。

本クラウドファンディングプロジェクトの内容

■目標金額: US\$70,000

■復旧計画

製塩所修繕費	10,000,000円(想定額)
海水保管タンク	5,000,000円(想定額)
海水を汲む設備費	5,000,000円(想定額)
事務所修繕費	5,000,000円(想定額)
その他事務用品、備品等	3,000,000円(想定額)

必要金額合計 28,000,000円(約\$187,000)

※ご支援金はお申し込みいただいた分のお礼のお手紙の発送等の必要経費及び新海塩産業復興資金に充てさせていただきます。

クラウドファンディングページ



■スケジュール

- ・クラウドファンディング中
- ・令和6年7月上旬 珠州市本工場工事開始予定

■注釈

本クラウドファンディングはALL-IN形式で行われます。目標金額に満たない場合もクラウドファンディングは成立となり、集まった金額に応じて当初プロジェクトに沿った内容を実行し、不足分に関しては自己資金等で補填をするなどして修繕を実施いたします。目標金額を超えて集まった場合は別途活動報告などを通じて用途のご案内をいたします。刻々と変わる状況に鑑みて、ページ内記載のプロジェクト内容が変更、遅延する場合がございますが、支援金の返金は行われませんのでご理解のほどお願い致します。一方で、完全に中止となった場合は返金致します。

クラウドファンディングを通じて珠洲の塩づくりの再開に向けてご支援頂ければ幸いです。

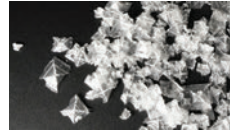
新海塩米国商品はeBay, Etsy, 米国共同貿易にて在庫販売中。



能登半島地震と津波で壊れた製塩所を再建し、能登の塩を全世界に届けたい!

はじめまして。石川県珠州市にある新海塩産業主の紅谷光昭と申します。記事をご覧いただきありがとうございます。約1300年前から揚げ浜式の塩づくりが行われてきました。能登の塩づくりは江戸時代になり藩政期に入ってから、貴重な藩財源の確保のために加賀藩主三代前田利常公が、寛永4年(1627年)専売制を敷き、能登半島一帯に揚げ浜式製塩を奨励したことから珠洲では塩づくりが盛んになり現在も昔ながらの製法や弊社のような流下式塩田法など近年確立された製法でミネラル豊富な能登の海水塩を作ってきました。

江戸時代になり藩政期に入ってから、貴重な藩財源の確保のために加賀藩主三代前田利常公が、寛永4年(1627年)専売制を敷き、能登半島一帯に揚げ浜式製塩を奨励したことから珠洲では塩づくりが盛んになり現在も昔ながらの製法や弊社のような流下式塩田法など近年確立された製法でミネラル豊富な能登の海水塩を作ってきました。



石川県日航ホテル金沢のシェフの皆様にもご利用頂いています。



弊社竹炭塩をご利用頂いているシェフの皆様。TWO ROOMS GRILL | BAR Aoyama

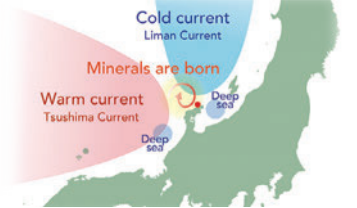


銀座 寿司おのでら / GINZA SUSHI ONODERA



リストラテ la Brianza / Yoshiyuki Okuno

2023年ニューヨーク市で開催されたJapanese Food & Restaurant Expo 2023にブース参加の紅谷店主ファミリー



しかし、令和6年1月1日16時10分、石川県能登地方を震源とするM7.6の大地震が発生し、能登の塩づくりは甚大な被害を受けました。海は隆起した土地で遠くなり、地震と津波で海水の保管タンクや製塩所は壊滅的な被害を受けています。



まずは一日でも早く、製塩所を立て直し、能登の塩を全国にまた届けていきたいという思いです。そして珠洲で塩づくりをしている仲間にも元気を届け、地震に負けることなく伝統を守るためにこのプロジェクトを立ち上げました。



QBHOUSE

マンハッタン **5店舗** 展開中!

日本人スタッフ多数在籍

コロナバスサークル
ミッドタウン
フラットアイロン
ウェストビレッジ
ダウンタウン

Instagram 始めました

WEB予約可 ▲ 詳しくはこちら

肩こり・腰痛 マッサージ コロナ疲れに

NY州ライセンス マッサージセラピストによる **本格西洋マッサージ**

スタジオ料金
60分.....\$140
90分.....\$180
120分.....\$220

※全てエッセンシャルオイルは送料

SHOKO AKIYAMA
MASSAGE THERAPY STUDIO

138 W. 15th St. #1 (btw. 6th & 7th Aves.)
tel. 917-345-1340
www.shokomassage.com

要予約 お問合せ・ご予約はこちら

SHIHO PHOTO NYC

マンハッタンを中心とした撮影で記念のお写真を残しませんか? QRコードからInstagram DMにて、またはemailまでご連絡ください。
shihophotonyc@gmail.com

引越しなら! エイコームービング

引越し そうじ 片付け

プロにお任せ下さい!

経験豊富な日本人スタッフによる 安心&満足のサービス

内藤詠子

TEL: 212-595-2874
a-comoving.com

無料見積もりを行っています

証明写真 ビデオ ⇨ DVD・MP4
カセット ⇨ CD・MP3
古い写真 ⇨ デジタルに

ドイカメラ

営業時間 月~金:10am-4pm、土:11am-2pm、日:お休み

51 E.46th Street NYC ☎212-661-0876
(46丁目マディソンとパークの間、領事館から3ブロック)
www.doicamera.com

NYジャピオン WEEKLY NY JAPON

ジャピオンで始めましょう。

tel. 212-431-9970

広告掲載のお申し込み・ご相談は、営業部までお気軽にお問い合わせ下さい



dainobu



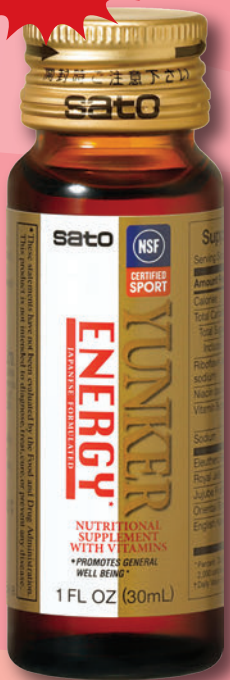
ダイノブ各店にて 大好評販売中!!

ユンケルンバで ガンバルンバ

抵抗カアツプ



新発売



スポーツを
楽しむ人に

ユンケル エナジーNSF

スポーツを楽しむ全ての人におすすめのユンケルが新発売。5種類のハーブと6種類のビタミンを配合し、疲労回復や健康増進をサポートします。

いつでも飲める!



ユンケル エナジー

初めての方にもおすすめの基本ユンケル。ビタミンとハーブをブレンドした、手軽に飲める30mlのワンショット! カフェインフリーなので、カフェインの摂り過ぎを気にせず飲んでいただけます。

リフレッシュしたい



スパークリング ユンケル

少し疲れた身体には、ユンケルの炭酸飲料を。コエンザイムQ10やニンジンエキス、ビタミンB6を配合しています。低カロリーなもうれしいポイントです。スポーツの前後もピッタリ!

手軽にエネルギー補給



ユンケル Q10ゼリー

さっぱり飲みやすいフルーティーなライチ風味のゼリー飲料。吸収の良い水溶性コエンザイムQ10やニンジンエキス、ローヤルゼリーを配合。手軽にエネルギー補給できるので、ハイキングやお出かけのお供にピッタリです。

あともうひとふんばり!



ユンケル スーパーロイヤル

ワンランク上のユンケルスーパーロイヤル。神経の興奮を抑えるタイソウ、リュウガンニク、集中力を高めるローズマリーなどを配合。いつも以上に元気が欲しい時や長時間運転のドライブにも最適!

体力アップに!



ユンケル スーパーグランド

風邪のひきはじめにおすすめのユンケル。北米原産のハーブ、エキナセア配合。エキナセアは免疫力を高め、感染症に効果があると言われていたハーブです。体調管理にもおすすめです!

SATO Pharmaceutical Inc
Product of Japan



youtube
チャンネルは
こちら!





Subaru
OUTBACK
Limited
\$25,998



車両識別番号	4S4BSANC8K3316402
色	Silver
年式	2019年
走行距離	46,482 miles



Mazda
CX-5
Sport
\$21,998



車両識別番号	JM3KFBBM3J0304192
色	White
年式	2018年
走行距離	28,637 miles



Honda
OUTBACK
Base
\$14,998



車両識別番号	JHMGE8H33DC081446
色	Red
年式	2013年
走行距離	39,268 miles



Toyota
RAV4
XLE
\$21,998



車両識別番号	2T3RFREXGW461677
色	Purple
年式	2016年
走行距離	61,428 miles



Toyota
RAV4
SE
\$22,998



車両識別番号	JTMNFREV8GJ072422
色	White
年式	2016年
走行距離	45,462 miles



Volkswagen
Tiguan
SE
\$16,998



車両識別番号	WVGVBV7AX4GW525970
色	White
年式	2016年
走行距離	53,452 miles



INFINITI
QX30
Premium
\$19,998



車両識別番号	SJKCH5CR3JA044922
色	Silver
年式	2018年
走行距離	62,342 miles



Subaru
Outback
Limited
\$22,998



車両識別番号	4S4BSANCXH3422410
色	Gold
年式	2017年
走行距離	42,306 miles



Toyota
Highlander
Limited Platinum
\$35,998



車両識別番号	5TDDZRFH8KS934674
色	Black
年式	2019年
走行距離	28,055 miles



Subaru
Forester
Wilderness
\$35,998



車両識別番号	JF2SKAMC6PH431484
色	Silver
年式	2023年
走行距離	2,837 miles



Gulliver ニューヨーク店

2423 Central Park Ave.
Yonkers, NY10710
☎ 888-747-3689



来店プレゼント実施中!
スターバックスギフトカード(\$10)をプレゼント!
※数に限りがございますので、あらかじめご了承ください。来店の際、クーポンのご掲示をお願いします。

キリトリ ✂

MHH Insuranceは『お客様がお困りである時こそのお手伝い』をモットーとして掲げ真心こもったカスタマーサービス提供に力を入れています。お客様に安心をお届けする業務なので、迅速にお客様がご希望とする商品をご案内し安心して保険にご契約頂ける様お手伝いしています。ここで入ってよかったと仰っていただけます様スタッフ一同いつでも日本語で気軽に相談できる保険事務所を目指しています。



MHH Insurance代表
平野ホルコム雅子

日本語対応の自動車保険お探しですか?



MHH Insurance

<https://www.mhhinsurance.com/jp.html>

13~5分の無料見積もりはこちらから

自動車 住まい 商業用

email@mhhinsurance.com
206-755-5585

point 1

日本語での丁寧・安心・真心サポート

point 2

契約時のブローカーFeeなし

point 3

事故時の手厚いサポート



レゴパーク



Studio 1 Bath \$1,150 / 月
63-23 Haring St., Rego Park, Queens

- | | | | |
|-------|------------|-------|-----------------------|
| 物件タイプ | ウォークアップビル | 契約期間 | 1年、もしくは2年 |
| 築年 | unknown | 保証金 | 家賃1カ月分 |
| 階数 | 地下(タウンハウス) | 手数料 | 家賃1カ月分 |
| 契約種別 | 賃貸 | 利用可能駅 | 63rd Dr-Rego Park 駅 R |

★おすすめポイント★ 備え付けの家具が完備されており直ぐに入居可能な激安物件!

問い合わせ先 ny@jonecorp.com
J ONE不動産

ファイナンシャルディストリクト



Studio 1 Bath \$3,150 / 月
94 Greenwich St., New York, NY

- | | | | |
|-------|-----------|-------|---------------------------------|
| 物件タイプ | ウォークアップビル | 保証金 | 家賃1カ月分 |
| 築年 | unknown | 手数料 | 家賃1カ月分 |
| 階数 | 3階(4階建て) | 利用可能駅 | Wall St 駅 4・5・6 / Rector St 駅 1 |
| 契約種別 | 賃貸 | | |
| 契約期間 | 1年、もしくは2年 | | |

★おすすめポイント★ ウォークアップでは珍しく洗濯乾燥機完備。

問い合わせ先 ny@jonecorp.com
J ONE不動産

ロングアイランドシティ



1BR \$4,300 / 月
22-18 Jackson Ave., Long Island City, NY

- | | | | |
|-------|------------|-------|--------------------|
| 物件タイプ | 高級高層ドアマンビル | 契約期間 | 1年、もしくは2年 |
| 築年 | 2018年(新築) | 保証金 | 家賃1カ月分 |
| 階数 | 10階(11階建て) | 手数料 | 年間家賃の10% |
| 契約種別 | 賃貸 | 利用可能駅 | Hunter's Point 駅 7 |

★おすすめポイント★ 高級ドアマンビルで室内洗濯乾燥機完備! 大人気ロングアイランドシティ。\$300でパーキングも借りられます。

問い合わせ先 ny@jonecorp.com
J ONE不動産

ミッドタウンウェスト



Alcove Studio \$3,400 / 月 値下げしました
100 W. 39th St., New York, NY 10018

- | | | | |
|-------|------------|-------|---|
| 物件タイプ | ドアマンビル | 保証金 | 家賃1カ月分 |
| 築年 | 2004年 | 手数料 | 年間家賃の15% |
| 階数 | 36階(44階建て) | 利用可能駅 | 42 St Bryant Park 駅 B・D・F・M / 5 Av 駅 7 / Times Sq - 42 St 駅 N・Q・R・S・W・1・2・3・7 |
| 契約種別 | 賃貸・アパート | | |
| 契約期間 | 1年(更新は応相談) | | |

★おすすめポイント★ J.ONE不動産YouTubeにて上記物件を紹介しています。是非ご覧ください!

物件詳細はこちら



問い合わせ先 ny@jonecorp.com
J ONE不動産

ロングアイランドシティ



1 Bed 1 Bath (748 sqft) \$4,500 / 月 値下げしました
46-30 Center Blvd., Unit 907, Long Island City, NY 11109

- | | | | |
|-------|-----------|-------|---|
| 物件タイプ | 中層アパート | 保証金 | 家賃1カ月分 |
| 築年 | 2008年 | 手数料 | なし |
| 階数 | 9階(18階建て) | 利用可能駅 | Vernon Blvd-Jackson Ave 駅 7 / NYC Ferry at Ferry Landing AS |
| 契約種別 | 賃貸 | | |
| 契約期間 | 1年(更新可能) | | |

★おすすめポイント★ ウォーターフロントのラグジュアリーコンドミニウム。イーストリバーとマンハッタンを望める、大きな1ベッドルームです。プールやシネマールームなど豪華なアメニティ付き(feeなし)。7月1日から入居可能。

物件詳細はこちら



問い合わせ先 natsuko.ikegami@compass.com / TEL: 917-603-2891
COMPASS

今週の執筆者



清水佐紀 FLAT・ふらっと理事。薬学学士、医学博士... 東京医科歯科大学大学院にて医学博士を取得後、カリフォルニア大学ロサンゼルス校 AIDSインスティテュートでエイズの遺伝子治療開発の研究に従事。現在はベイエリアのバイオテック企業で遺伝子治療研究者として勤務。



在米日本人の健康と医療をサポートする「FLAT・ふらっと」がお届けする連載。アメリカで健康な生活を送るために役立つ情報を発信します。

〈第13回〉がん患者体験記「米国で突然がんになった」後編

患者の選択を尊重する医療

前編では米国で突然のがん告知に続き、手術の結果、進行が早く予後が悪い... 入院先の医師たちは、本当に優しく、私の色々な選択を否定することなく接してくれた。私は分子生物学の研究者でもあり、自分が参加できる可能性のある臨床試験を見つけたので、それに必要だと思われる検査の実施を願い出た。主治医は問題なく対応してくれた。

米国で治療するか、日本に戻るべきか？

確定診断が出て両親に伝えると、すぐにでも日本に帰国し、治療をするよう言われた。だが、私は迷っていた。考えていた臨床試験には、検査の結果、私は条件にあてはまらないことがわかったものの、最先端の治療は米国の方が選択肢が多い。日本でまだ認可されていないその他の治療方法も米国にいれば試せるだろう。しかし、現実問題として、これからの治療に一人で耐えられるのだろうか。それに今後も長く続くであろう治療に、友人たちの手を煩わせたくないとも思っていた。

セカンドオピニオンの重要性

セカンドオピニオンの過程で、手術時の検体を米国から取り寄せ、再度、日本で病理診断をすることに決めた。その結果、米国での当初の見立てほど、予後は悪くないがんだとの再診断がでた。セカンドオピニオンの健康を助け、寄り添う役目を果たせることを切に願っている。

がん治療を終えた今、在米の仲間を支えたい

私の抗がん剤治療は8回で、最初の1回は2泊3日の入院だった。米国と違って日本の病院への入院には、お箸や着替えなどを持ち込む必要があった。思っていた。まさか診断そのものが変わると思っていなかった。私ばかり驚くとともに、米国でセカンドオピニオンを受けなかったことを後悔した。

サポートミーティング情報

乳がん、婦人科がん、その他のがん、転移がん、自己免疫疾患患者さんのためのサポートミーティング、シニアカフェ、スペシャルニーズの療育支援ミーティングなどをオンラインで定期開催中。参加費は無料。

スケジュールや詳細は、FLATのウェブサイトをご参照ください。この他にも、一般の方にもご参加いただけるセミナーなども企画中。



「FLAT・ふらっと」は、がん患者や慢性疾患、高齢者、特別支援が必要な子どもを持つ保護者、介護者など、在米日本人の健康を、広い範囲でサポートする団体です。

Website: flatjp.org Email: contact@flatjp.org

NYジャピオン WEEKLY NY JAPION 効果重視!

KUMON MATH. READING. SUCCESS. 公文 Midtown East II 教室 算数 国語 英語 幼児コース

ENSO DAYCARE ブルックリンPark Slopeに日本式デイケアが誕生! 日本語ベースで年齢に応じた日米バイリンガル学習

Lyceum Kennedy Japanese School リセ・ケネディ日本人学校 2024年度 サマースクール 申込み受付中

フレンズアカデミー 米国非営利学校法人 幼児 小学生 サマースクール開催!! 7月29日(月)~8月30日(金) 全5週(土日休み)

スクール選びはNYジャピオン 広告掲載のお申し込み・ご相談は tel. 212-431-9970 www.nyjapion.com adsales@trendpot.com



日本語版『爪と目』は文庫化されている。英語版のタイトルは"Nails and Eyes"。どちらも装丁が絶妙で、読む前は想像を掻き立て、読後はそわそわ感を楽しめるデザインだ

発表から10年——藤野可織
『爪と目』とその英訳

先月24日、マンハッタン区の紀伊国屋書店にて、日本の小説家・藤野可織さんの朗読会とQ&Aのイベントが開催された。

藤野さんは2013年に『爪と目』で第149回芥川賞を受賞。その10年後

の昨年、同作収録の著書が英訳出版されたのを祝うべく、日本在住の藤野さんは米国各地の大学や書店を訪れた。英訳を担当したケンダル・ハイツマンさんも同席し、英語での朗読や解説を添えた。

『爪と目』は、母を不可解な状況で亡くした娘「わたし」と、彼女の父が再婚を前提に家に招き入れた不倫相手の女性「あなた」の物語。淡々と進むようであり、ホラーともサイコスリラーともとれる緊張と気味の悪さを潜めている。

『爪と目』を英訳したハイツマンさんはアジア文学・日本文学の研究者。藤野さんが2017年にアイオワ大学の国際創作プログラムに参加していた期間に、2人は親交を深めた。

『爪と目』を英訳したハイツマンさんはアジア文学・日本文学の研究者。藤野さんが2017年にアイオワ大学の国際創作プログラムに参加していた期間に、2人は親交を深めた。

『爪と目』を英訳したハイツマンさんはアジア文学・日本文学の研究者。藤野さんが2017年にアイオワ大学の国際創作プログラムに参加していた期間に、2人は親交を深めた。

木を見て、森を見て、木として考える
コラム
第21回

COOKIEHEAD
東京出身、2013年よりニューヨーク在住。フアッション業界で働くかたわら、市井のひととして、「木を見て森を見ず」になりがちなることを考え、文章を綴る。ブルックリンの自宅にて保護猫の隣で本を読む時間が、もっとも幸せ。ウェブサイト: thelittlewhim.com インスタグラム: @thelittlewhim

『爪と目』は、母を不可解な状況で亡くした娘「わたし」と、彼女の父が再婚を前提に家に招き入れた不倫相手の女性「あなた」の物語。淡々と進むようであり、ホラーともサイコスリラーともとれる緊張と気味の悪さを潜めている。

『爪と目』を英訳したハイツマンさんはアジア文学・日本文学の研究者。藤野さんが2017年にアイオワ大学の国際創作プログラムに参加していた期間に、2人は親交を深めた。

『爪と目』を英訳したハイツマンさんはアジア文学・日本文学の研究者。藤野さんが2017年にアイオワ大学の国際創作プログラムに参加していた期間に、2人は親交を深めた。

『爪と目』を英訳したハイツマンさんはアジア文学・日本文学の研究者。藤野さんが2017年にアイオワ大学の国際創作プログラムに参加していた期間に、2人は親交を深めた。

『爪と目』を英訳したハイツマンさんはアジア文学・日本文学の研究者。藤野さんが2017年にアイオワ大学の国際創作プログラムに参加していた期間に、2人は親交を深めた。

SHUCLEAN MOVING

日本製の梱包資材を使った安心のお引っ越し

NY公認ライセンス完備

1時間...\$200 ・ミニマム 3時間～
・トラック + 作業員3人

メール、お電話でお気軽にお問い合わせください。
URL: <http://shucleanmoving.com> MAIL: shu@shucleanmoving.com TEL: 917-573-3006 (9AM-7PM 月-土)

創業27年 低価格でプロのサービス

引越はターザンムービング

ライセンス有 保険加入
近距離・州外引越

単身からオフィスの引っ越まで 大小問わず

自宅訪問見積無料
ハウスクリーニング

Tarzian Moving & Deliveries Corp

Office: 347-234-8125 Cell: 917-776-3680 (24/7) www.tarzianmoving.com
8035 236th Street, Bellerose Manor, NY 11427 / tarzianmoving@gmail.com

tel. 212-431-9970
adsales@trendpot.com www.ejapion.com

広告掲載のお申し込み・ご相談は、営業部までお気軽にお問い合わせ下さい

ニューヨーク情報=ジャピオン

NYジャピオン
WEEKLY NY JAPION

この店の
話題を
ひとくち

ザ・ダッチ

食通がこぞって集まるニューヨーカーの社交場的アメリカンレストラン

ソーホー地区のレストラン激戦区でひととき賑わいを見せるアメリカンレストラン「ザ・ダッチ」は、感度の高いニューヨーカーに愛されているシアター「ザ・パブリック」内にあるレストラン&バーの「ザ・ライブラリー」やトライベッカ地区にある有名イタリアン「ロカンダ・ヴェルデ」などを手がけるノーホー・ホスピタリティー・グループのレストランの一つ。

同店の料理は、『アメリカンフレイバー』や『アーバンイタリアン』といった話題の料理本を出版したことで知られている、ニューヨークを代表する有名シェフのアンドリュー・カルメーニが手がけている。古き良き米国を感じさせる重厚感のある店内、混み合うディナータイムには心地よい照明とキャンドルがぐっと雰囲気盛り上げてくれる。自慢のワインセクションはカリフォルニア産が中心で、料理はどのワインとも相性がよいと、辛口なワイン通をも唸らすほど。料理は、フライドチキンやハンバーガー、ステーキ、パスタなど王道のアメリカン料理をモダンで繊細にアレンジしたものが中心で、特別な日に特別な人と訪れるのにぴったりのレストラン。



「ACの有名なホットフライドチキン、ハニーバタービスケット、トニースロー(35ドル)」は、カラッと揚がったクリスピーな衣とジューシーなチキンがクラシックな味わいのフライドチキン



The Dutch
131 Sullivan St.
TEL: 212-677-6200
thedutchnyc.com



(左)「プライム・ニューヨーク・ストリップロイン、スプリングオニオンバター(62ドル)」は、言うまでもなくステーキ肉などによく使用される牛肉の王様の存在。やわらかい肉の中から脂身の甘味、芳醇な香りが口の中に広がる
(右)「クラシックチョコレートブディング(15ドル)」は、砂糖漬けピーナッツキャラメルがトッピングされた濃厚ななめらかプリンで、一度食べたら忘れられないデザート



ケガをされましたか？

NY州とNJ州の全域で
ケースを承ります

人身傷害専門弁護士が、懇切丁寧に損害賠償のお手伝いをさせていただきます。

- 転倒
- 交通事故
- 医療事故
- 労災事故
- 歩行者・自転車事故
- 階段の転倒やエレベーター・エスカレーターの怪我

訴訟に勝たなければ、料金は一切いただきません。

Mark Gray 弁護士
人身傷害専門弁護士。同分野で25年以上の実績と、多数の顧客からの厚い信頼を誇る。

日本とは異なり、米国では多くの負傷者が事故の申し立てを行っています。

米国の社会システムにおいて、安全運転や自分の敷地内(歩道、階段など)の安全保持の重要性は広く認知されています。全ての補償・ベネフィットを受けられるよう、私たちが一から丁寧にご案内します。

【最新の勝訴結果】
◆外傷性脳損傷⇒380万ドル獲得。
◆建物での過失によるセキュリティ問題⇒130万ドル獲得。
◆濡れた床で滑り、怪我⇒200万ドル獲得。
◆天井の崩壊⇒160万ドル獲得。

【例1】混雑したスーパーマーケットでATMを使用している時に、68歳のニュージャージー州の男性が相手を怒らせる原因もなく暴行を受ける。眼窩および顎顔面骨折、肩の損傷、軽度の外傷性脳損傷を受ける結果となる。
【勝訴結果】61万ドルを獲得。

【例2】女性は階段の踏み板の緩い端に足を引っ掛けて、ひどく転倒。事故から5年後、頸椎癒合と肩関節鏡検査を受ける結果となる。
【勝訴結果】140万ドルを獲得。

【例3】マンハッタンの男性が赤信号で停止中に追突。衝撃が少なく、損傷が最小限の衝突だったが、外傷性脳損傷、腰椎ヘルニア、膝関節鏡検査を受ける結果となる。
【勝訴結果】150万ドルを獲得。

日本人の気持ちがわかる法律事務所

tel: 212-537-7000

まずは
ご相談ください

無料



グレイ法律事務所
251 West 93rd Street (@Broadway) Manhattan
www.grayinjurylaw.com

詳しくはこちらから

※無料駐車場については
お問い合わせください



世界から発信! **日本人YouTuber**

世界各国から、さまざまな情報を発信している日本人YouTuber。ジャピオン編集部が見つけた、今人気急上昇中のYouTuberを紹介!

02

From ロサンゼルス

LAlocoYuta ゆたちゃんねる

【登録者数】2.43万人 (2024年5月現在)



ロサンゼルス在住のYUTAさんが現地の情報を発信するチャンネル。ロサンゼルス観光スポットやグルメ、現地での注意点までさまざまな生の情報を伝えてくれる。最近では、大谷選手で盛り上がるドジャースの観戦レポートなども注目されている。日系航空会社勤務経験があり、旅行が大好きなYUTAさんだからこそ気づくポイントや細やかな情報もあり、ロサンゼルスへ旅行するには必見!

youtube.com/@lalocoyuta



★ **今夜はジャズな気分**

ジャズの聖地・ニューヨーク。毎晩この街のどこかで、ベテランから新人まで多くのアーティストが熱いセッション繰り広げる。老舗や隠れた名店などがひしめき合うこの街で、ジャズが聴けるおすすめスポットをジャズドラマーの三上麟太郎さんが案内する。



Photo by RINTARO MIKAMI

お得なパスで現代ジャズに心ゆくまで浸かる **#4**

今回紹介するスポットは、ジャズギャラリー。その名の通り、同店はクラブやバーではなく、ジャズのコンサートを行う会場として1995年より営業を続けている。

「現代のニューヨークのジャズシーンを牽引する若手アーティストのライブに力を入れている印象があります。我々ミュージシャンにとっても大切な会場の一つです」と三上さんは話してくれた。

同店は、メンバーシップ制度があり、月額または年額で一定の金額を支払うことにより、各ライブの入場料が、無料もしくは割引になる。また、例年6月頃~9月頃には、60ドルほど支払えば、期間限定で指定されたいくつかのライブが観れるというユニークな「サマーパス制度」を導入している。毎週のようにジャズライブを観たい! 思うジャズファン、音楽好きの方には特におすすめ。

三上さん注目のライブ情報

Harish Raghavan Quintet

5月31日(金)~6月1日(土)
午後7時30分~9時30分~

南インドにルーツをもつ米国人のジャズベーシスト、ハリッシュ・ラガヴァンを迎える。アートのような存在感を見せつける彼のベースラインは圧倒的なステージ。



Jazz Gallery

1158 Broadway, 5th floor
jazzgallery.org

三上麟太郎 / rintaro-mikami.com

1995年、東京都生まれ。ジャズドラマー、パーカッション、作曲家。21歳で渡米し、ニュースクール大学を卒業後はニューヨークを拠点に活動。2023年9月には自身初となるリーダーアルバム「First Fish」をリリース。Canopus Drumsのエンドーサーを務める。

ウエストチェスターの不動産

高級賃貸・売買・コンド



Yoko Tew (無料相談受付中!)

Tel: 347-541-0074

鄭吉秀 公認会計士

個人・法人の税金申告
E Fileでの迅速サービス!
会社設立・会計・経理一般
QuickBooks
わかりやすく教えます

Kil S. Jung CPA 日本語でどぞ
26 W. 32nd St., Suite 501 (bet. 5th Ave. & B'way)
☎212-714-1772 FAX:212-714-1784
kyoungcpa@gmail.com

Steven W. Epstein & Associates 法律事務所

様々なケースにご対応致します。まずはご相談ください。

- ✓ 全種事故(自動車・転倒・医療)
- ✓ 会社法(設立・契約)
- ✓ 刑事訴訟(逮捕・飲酒運転)
- ✓ 離婚問題・商業訴訟
- ✓ 不動産(あらゆる売買・賃貸)

初回相談無料 日本人アシスタントがお手伝い致します

マンハッタン 5 W. 37th St., Suite 642, New York, NY 10018
<Subway> ③④⑤⑥⑦⑧⑨⑩ to 34th St.
スタテンアイランド 361 Victory Blvd., Staten Island, NY 10301

212-729-9164 (日本語) 212-422-2110 (英語)
URL: Stevenepsteinlaw.com epsteinlaw@yahoo.com

日英バイリンガル 遺産相続専門弁護士

信託 遺言書 遺産税

経験豊富な私達がお手伝いいたします



WINDELS MARX Windels Marx Lane & Mittendorf, LLP
156 West 56th Street, New York, New York 10019

実績33年の会計士 低コスト、レストラン、サロン専門

NY・NJ会社設立 \$350 (State Fee 込み)

- 給与及び経理代行
- 会計監査、税務報告
- ビジネスコンサルティング
- 節税対策、年金相談 (SEP, 401K)
- 個人税務、TAX ID取得

- 相続プラン
- 引退プラン
- 生命保険
- 法人・個人の税金申告



ジェームズ・ナム会計士
韓国の大学で会計と税を専攻し、卒業後8年間、韓国国内の会計事務所業務を経験。その後、ニューヨーク市立大、ニューヨーク州立大で会計を専攻。卒業後、1987年から米国内会計事務所にて会計業務を経験し、2000年4月、現事務所を開業。

会計事務所 AA & TC, Inc.
1220 Broadway Suite 704 New York, NY 10001
TEL. 212.594.0074 (日本語でどうぞ) allstateustax.com
e-mail.newcorp@aatcinc.com (email 相談無料)

D5 LAW OFFICE PLLC

ニューヨークに進出予定、ニューヨークで既にビジネスを始めている日系企業・個人をサポートいたします。

- 会社法 会社・法人設立や企業の買収、合併、売買等、会社法に関連する法的サービス
- 移民法(ビザ) 米国での各種移民ビザや永住権に関連する法的サービス
- 商法(ビジネス) 契約書の作成、レビュー、ライセンスやパーミットの取得など商法に関連する法的サービス
- 不動産法 不動産売買や商業リース契約に関する法的サービス

安田デビン龍 Attorney at Law

TEL: 248.497.8887 devin@d5law.com 222 Broadway, 19th Floor, New York, NY 10038

ジャピオンで、見つけた



広告掲載のお問い合わせは
tel. 212-431-9970
adsales@trendpot.com
www.nyjapion.com
トレンドポット営業部まで

業種別

ジャピオン広告インデックス

ニューヨーク・ニュージャージーで
各種サービスを探している方はこちらから。
(順不同)

グローサリー・レストラン

〈日系食材〉
Katagiri (市内2店舗)
Dainobu (市内5店舗)

〈日本料理〉
山口レストラン
酒蔵
蕎麦屋
茶庵
寿司 遊

医療・病院

〈総合診療〉
ひばりクリニック
Riverside Kenshin Center
日本診療所

〈カイロプラティック〉
石谷ヘルスセンター
E.53 Wellness (総合ウェルネスセンター)

〈耳鼻咽喉科〉
Jeffrey Ahn

〈皮膚科〉
Shoko Mori, MD

〈産婦人科・婦人科・不妊治療〉
Global Fertility & Genetics

〈歯科〉
小澤歯科
山縣歯科医院
古川歯科
秋本歯科
Parkside Dental and Implant Center
Robert D Lipschutz, DMD, PC
Arbor: A Dental Concept
Lemoine Dental
Overseas Japanese Family Dental
Madison Dental Loft
Tristan Lue DDS
Blanc Pa
Maser Dental Group

弁護士・会計士・行政書士

〈弁護士〉
Wayne & Wayne Law Office
Steven W. Epstein & Associates
Windels Marx
D5 Law Office PLLC
Gray Law Firm

〈会計士〉
Todd's Accounting
Tei Kil. S Jung
AA & TC, Inc



〈行政書士〉
アミティエ行政書士事務所

不動産・引越し

〈不動産〉
Natsuko Ikegami – Compass
RESCO
Yoko Tew – Houlihan Lawrence
J One不動産
Wayne & Wayne不動産

〈引越し〉
Umex Moving & Storage Inc.
A-co NY Corp.
Tarzian Moving & Deliveries Corp
断捨離セール

美容・マッサージ・美容室

〈マッサージセラピー〉
Shoko Akiyama Massage Therapy Studio
Ren Ai Tang / Zhi Zu Chang Le

〈美容院〉
QB House

〈美容整形〉
Dr. William Lao

学校・塾・習い事

〈塾・習い事〉
Kumon
EJ Learning
Strong English Services
精進会空手

〈学校〉
Aozora Community
こぐま幼稚園
ニューヨーク育英学園
Lyceum Kennedy Japanese school
Enso Daycare

〈サマーキャンプ〉
東京-フロストバレーYMCAパートナーシップ

ショッピング・メーカー

〈メーカー〉
Sato製菓
Morinaga
Daikin
Hoyu

〈ショッピング〉
One Heart International
Pi Water
Korin

保険

〈医療保険〉
海外ビジネス協力会

〈自動車保険〉
MHH Insurance

サービス

〈写真〉
Doi Camera
Shiho Photo

〈車の修理・板金塗装〉
Saeilo Motors

〈健康麻雀〉
Sparrow's Nest Studio

〈中古車販売・買取〉
Gulliver USA, Inc ニューヨーク店

その他

〈教会〉
日米合同教会

J.ONE不動産

駐在向けサービス

短期アパート、空港送迎、インフラ
立ち上げサポート等

賃貸・売買・投資・オフィス・店舗

マンハッタン、クイーンズ、ブルックリン、
ウェストチェスター、グリニッチ、ロング
アイランド、ニュージャージー

学生向け

格安アパート・ルームシェア



YouTubeで
おなじみ!
社長
山辺亜紀

NY本社 NJミッド支店 ウェストチェスター支店

JONE ONE ONE Tel: 212-661-1111
www.jonecorp.com
ny@jonecorp.com

一緒に働いてくれる方、募集中!

レストラン専門の不動産会社
店舗数多数
お問い合わせは
信頼のレスコ不動産へ

エージェント経験者募集しています。
Tel: 914-772-6500 or kenjikora@gmail.com 高良迄

RESCO Properties, Inc. HPIはこちら
保険の事なら
Kiyomi 404-514-5432
(保険エージェント資格有り)
Harumi 347-357-2968

UMEX MOVING & STORAGE, INC.
お見積り無料!

UMEX MOVING & STORAGE, INC. HPIはこちら
18 Passaic Avenue, Unit 2, Fairfield, NJ 07004
973-287-6659
www.umexmoving.com
ICC:MC305175 USDOT:0686881 NJ:39PC00107700 NYDOT:38782

ムーメックスは日本の細やかさとアメリカの潔さ、二つの国のいいところをひとつに合わせたハイブリッドなお引越しを提供いたします。ニューヨーク、ニュージャージー、米国内長距離、カナダへのお引越しをお考えのお客様、お見積りは今すぐ日本語で。

断捨離セール

ソファ、家具、車、
レストランで使える家具お皿等、
その他小物も多数ございます。
使わない為、格安で
お譲りいたします!

ご興味のある方は、下記のアドレスに
お気軽にお問い合わせください。
usa.pyon831@gmail.com
ピックアップ場所:ウェストチェスター

NYジャピオンの姉妹紙は...

東南アジア3カ国で
現地ニュース・グルメ情報など

毎週発信中!

■ Vietnam (ホーチミン・ハノイ)

週刊ベッター
毎週水曜日発行
※ハノイは木曜日

■ Singapore

週刊シンガライフ
毎週木曜日発行

■ Indonesia (ジャカルタ)

週刊ライフネシア
毎週木曜日発行

■ New York

週刊NYジャピオン
毎週金曜日発行

無料
週刊誌
絶賛配布中!



各都市のレストラン、
スーパー、日系企業
などに無料配布中

お問い合わせ先

ベトナム : 週刊ベッター +84-8-3821-8166/8176 info@sunriseadvn.com
インドネシア : 週刊ライフネシア +62-21-7222-738 info@kiuplat.com
シンガポール : 週刊シンガライフ +65-8740-9165 info@fiftyonemedia.com
ニューヨーク : 週刊NYジャピオン 212-431-9970 info@trendpot.com

歯科アシスタント／受付募集

【雇用形態】フルタイム／パートタイム
【勤務地】27-27 44th Dr., Long Island City, NY 11101
【給与】時給\$18~30
【募集内容】最先端の技術とAIを駆使したハイエンドな総合歯科クリニック。当院は地域密着型で、高学歴且つ意欲的なチームを擁しています。初心者の方も大歓迎。英語力必須。意欲的な方の応募をお待ちしております。
【応募先】doctor@arbor.nyc
【会社情報】Arbor: A Dental Concept 27-27 44th Dr., Long Island City, NY 11101 arbor.nyc

日本食料品店スタッフ募集

【雇用形態】パートタイム／フルタイム
【勤務地】522 Mamaroneck Ave. White Plains, NY 10605
【給与】時給\$16~\$20UP
【募集内容】レジ、レストランキッチン経験者歓迎。要SSN,就労ビザ。医療保険・退職金制度(401K)有り
【応募先】☎914-683-6735 s.inaba@daidomarket.com 稲葉 迄
【会社情報】NIPPON DAIDO, INC. 522 Mamaroneck Ave. White Plains, NY 10605



茅乃舎USAにて経理スタッフを募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】基本は、リモートになります
【給与】面接時に、要相談
【募集内容】英語を使った業務になります。またSSNは必須。リモートワークペースで週1~2日程度の勤務体系です。
【応募先】j.uematsu@kubara.co.jp 植松 迄
【会社情報】KAYANOYA USA



仕事探しは
ジャピオンの
クラシファイド

カイロ／PTオフィスアシスタント募集

【雇用形態】フルタイム／パートタイム
【勤務地】1600 Parker Ave. Fort Lee, NJ 07024
【給与】
【募集内容】カイロ／PTクリニックでアシスタントを募集。明るく人と接する事が好きな方、未経験者歓迎です。履歴書をお待ちしております。
【応募先】drmika0322@gmail.com 履歴書を石谷迄
【会社情報】Ishitani Health Center 1600 Parker Ave. Fort Lee, NJ07024



事務受付募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】マンハッタン／ハリソン
【給与】
【募集内容】マンハッタンとハリソンのオフィス、要就労ビザ、優遇あり
【応募先】☎212-758-9965迄
【会社情報】Ozawa Shunzo DDS 425 Madison Ave., #403 New York, NY 10017



ショップ販売スタッフ募集

【雇用形態】フルタイム／パートタイム
【勤務地】50 Norman Ave. Brooklyn, NY 11222
【給与】\$17~20※経験、実績により応相談
【募集内容】東京から世界へと伝えるデザインストア&ギャラリーショップスタッフを募集。働けるステイタスをお持ちであることを条件に募集しております。ご応募お待ちしております。
【応募先】brooklyn@cibone.com 担当者 加藤・河津
【会社情報】WLC NEW YORK, INC. Brooklyn, NY 11222



マネージャー／給仕長／ホスト／サーバー募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】Ft. Greene, Brooklyn
【給与】時給+チップ、年収平均\$80K+(役職による)
【募集内容】新オープンのレストランにて、日本料理に対する情熱と専門知識を持つ経験豊富なレストランプロフェッショナル募集しています。英語と日本語の両方に流暢、またはほとんど問題なく使える方。
【応募先】amy@amyfalbaum.com
【会社情報】Amy Falbaum & Associates

歯科助手募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】230 PARK Ave., #525 New York, NY 10017
【給与】
【募集内容】未経験歓迎。明るく責任感のある方
【応募先】☎212-867-1188 日本語ラインext#2迄
【会社情報】山縣歯科医院 230 PARK Ave., #525 New York, NY 10017



ヘアスタイリスト募集

【雇用形態】フルタイム／パートタイム
【勤務地】マンハッタン
【給与】時給\$15~(+チップ)
【募集内容】ヘアカット専門店。プランクのある方も大歓迎。カットのみなので、復帰後も早く上達が可能です。有給の研修制度、特別ボーナス、ビザサポートあり。フルタイムはベネフィット充実。日本人の美容師が多いのでお気軽にご連絡ください。
【応募先】recruitny@qbn.net.jp
【会社情報】QB HOUSE USA Inc.



SHIPPING スタッフ募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】SOHO
【給与】面接時相談
【募集内容】主に商品の搬入・出荷と在庫管理。勤務時間は月~金の9:00am~5:00pm(基本残業なし)。整理整頓ができ体力と責任感をもってチームワークができる方を募集。当社倉庫内での商品運搬作業(2~30キロ程のダンボール)を含め、デスクワークも有。未経験者歓迎。その他業務内容や雇用条件の詳細は面接にて説明・応相談。
【応募先】hayashi5031@gmail.com 担当者Hayashi
【会社情報】アクセサリー／ファッションブランド

フロアマネージャー募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】Manhattan
【給与】65K~90K
【募集内容】NYC内の転勤あり。能力次第で昇格あり。有給休暇、401k、健康保険など、各種ベネフィットあり。経験者優遇、初心者歓迎。要 就労ビザ、SSN。履歴書をメールでお送りください。
【応募先】☎917-793-0707 ex109松村迄 employment@sushiofgari.com
【会社情報】SUSHI OF GARI GROUP 1501 Broadway., #2002 New York, NY 10036



NY Japion Classified Ad

必ずお読みください

NOTICE

掲載広告に関しては、NY Japion (Trend Pot NY, LLC) は一切の責任を負いかねますのでご了承ください。広告の内容によっては、弊社にて編集、リライト、また掲載をお断りする場合がございます。
■締切後のキャンセル・返金は一切お受け出来ません。ご注意ください。
■不動産・引越業者、指圧・マッサージ師の方には、ライセンスの提示を求めることがあります。ご提示いただけない場合は掲載をお断りする場合がございます。ご了承下さい。

Trend Pot NY, LLC assumes no financial responsibility for errors or omissions. We reserve the right to edit, rewrite or refuse any ads.
■ No cancellation or refund is accepted after deadline.
■ We may request a U.S. official license/certificate for the following businesses: real estate agency, moving service, acupuncture, and massage therapy. Please note that we may refuse to print your ad if you fail to provide a valid license/certificate.

歯科助手／受付アシスタント募集

【雇用形態】フルタイム／パートタイム
【勤務地】マンハッタン Upper East Side
【給与】時給\$20(経験に応じて相談可)
【募集内容】全てデジタル式の真新しい歯科医院。責任感があり、意欲的で友好的な方で医療現場やスピード感が求められる現場での経験が望ましい。パートタイム始まりですが、福利厚生のフルタイムへの昇格も可能です。
【応募先】☎347-751-3053/ bernicemwongdmd@gmail.com
【会社情報】Joule Dental 875 Park Ave. New York, NY 10075



ウェイトスタッフ募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】Manhattan
【給与】時給\$15~(\$5 Tip Allowanceを含む。トレーニング後、Tip Credit適応\$10+Tip)
【募集内容】NYC内の転勤あり。別ポジションによる昇格あり。経験者優遇、初心者歓迎。要就労ビザ、SSN。履歴書をメールでお送りください。
【応募先】☎917-793-0707 ex109松村迄 employment@sushiofgari.com
【会社情報】SUSHI OF GARI GROUP 1501 Broadway., #2002 New York, NY 10036



2024年5月17日号 (No.1249)

Alliance Media

Coupon Magazine KAUKAU (USA)



Weekly Vetter (Vietnam)



Weekly Lifenesia (Indonesia)



Weekly SingaLife (Singapore)



President 丸田尚輝 Naoki Maruta

Trend Pot NY, LLC 315 Madison Ave., STE 3018 New York, NY 10017 TEL: 212-431-9970 www.nyjapion.com info@trendpot.com

Chief Editor 伏見真理子 Mariko Lengyel-Fushimi

Editor 野々村慧 Kei Nonomura

© 2024 Weekly NY Japion 本紙掲載の記事・写真の無断複写、複製、転載を禁じます。本紙に掲載された広告内容に関しましてはジャピオンは一切責任を負いかねます。

Art Director/ Designer 須藤幸子 Sachiko Suto

Sales 小野寺朝子 Asako Onodera

Business Partner Trend Pot Inc. & Increase Inc. 新谷哲士 Tetsuji Shintani

Accounting 内田悠子 Yuuko Uchida

日英堪能な歯科助手急募

【雇用形態】フルタイム(火~土)
【勤務地】57 W. 57th St., # 705 New York, New York
【給与】経験によって、\$25-\$30/hr
【募集内容】健康保険、有給休暇、他、ベネフィットあり。長期勤務・経験者優遇。デジタルX-Ray、デンタルソフトウェア対応可能な方。時折受付業務をカバーして頂くことも。要コミュニケーション力。勤勉で丁寧な患者様に対応できる方を探しています。
【応募先】info@drlipschutz.com
【会社情報】Dr.Robert D. Lipschutz, D.M.D.,P.C 57 W. 57th St., # 705 New York, New York, 10019

寿司シェフ募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】Manhattan
【給与】65K~85K
【募集内容】NYC内の転勤あり。技術とチームリーダーの素質が認められた場合、昇格あり。有給休暇、401k、健康保険など各種ベネフィットあり。経験者優遇、初心者歓迎。要就労ビザ、SSN。履歴書をメールでお送りください。
【応募先】☎917-793-0707 ex109松村迄 employment@sushiofgari.com
【会社情報】SUSHI OF GARI GROUP 1501 Broadway., #2002 New York, NY 10036





人が集まる空間に —— 深紫外線がウイルス・菌をすばやく抑制

ダイキンの空気清浄機が、アメリカにて販売開始となりました。
プレフィルター、脱臭フィルター、HEPAフィルターで空気中のニオイや花粉、アレルゲンを除去。さらに、フィルターでとらえたウイルス・菌を、深紫外線LEDですばやく抑制し、空気中に押し戻されることを防ぎます。加湿機能付きのモデルも展開し、冬場の乾燥した空気へうるおいをプラス。コンパクトでスタイリッシュなデザインで持ち運びも簡単。家具の隙間や壁にフィットします。あなたや大切なご家族の安心・安全をまもるため、ダイキンが室内空気をきれいに保ちます。



MCB50YSAU

適用床面積
約245 sq.ft/23 sq.m



MCKB70YSAU
(加湿機能付)

適用床面積
約350 sq.ft/33 sq.m

深紫外線(UVC)LED 265nmを採用

紫外線は波長10~400nm(ナノメートル)の目に見えない光で、100~280nmの短い波長を「深紫外線(UVC)」と呼びます。UV除菌は波長の違いによって効果に大きな差が生じ、なかでも波長265nm付近の深紫外線はRNA/DNAに吸収されやすく、除菌効果が高いため、短時間での除菌が可能です。



製品は専用ウェブサイトにてお買い求めいただけます。QRコードから詳細をご確認ください。



<https://daikinairpurifier.com/>



Daikin Comfort Experience Center

所在地: 817 Sunrise Hwy, Lynbrook, NY 11563
[マンハッタンから] ペンシルベニア駅からLong Island Rail RoadでLynbrook駅まで一本。駅から徒歩9分。
[ポート・ワシントンから] 車で約45分。またはWoodside駅で乗り換え、Lynbrook駅まで。駅から徒歩9分。
営業時間: 月-金: 9AM - 5PM 土: 10AM - 3PM (予約制) 日: CLOSED
ウェブサイト: <https://daikinlynbrook.com/>
Facebook @Daikin Comfort Experience Center NY
Instagram @daikinlynbrook

ショールームにて空気清浄機を展示しております。お気軽にお立ち寄りください!

お問い合わせは下記まで
TEL: 516-206-1596
(ショールーム受付)
受付時間: 平日 9AM-5PM
Email: Natsumi.Kobayashi@daikincomfort.com

